第一萬一千九百卅七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁展

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

DAWSON'S LINCONA BALATA BELTING

多遜氏之機器傳力帶

招徠廣告

此機器傳力帶質良耐用市上鮮有其匹僅將其五大特色臚列如次

(一)極爲軟滑

(二)堅持力及傳勢力極富

(三)完全排水排溼

(四)熱帶天氣全不能轉移其功用

(五)歷經試驗傳力極大

本公司存有大小各種以備採辦

惟一代理人轄登伯拉沙路父子有限公司

民國十一年八月一日

Pepsodent REG. U.S. PAT. OFF.

敬者新發明的潔牙新法現已使世界中數人沾得益于是法

現在施用此新法之人數日常之多遍沾世界人數之一半此新法曾經多數官府之審定及各處著名牙醫之曉喻

使用新法的種種善良效果頗足令君等驚異而快慰又足使君等及君等關係之人均得永久的利益

積膜　君等覺得牙上所蒙掩的積膜最足釀成牙痛此種積膜常附着于牙上留存于牙間凝住齒●致●生種種難堪的牙病

積膜吸收孖積使齒●陳不清潔之形狀此即●●垢之基礎能留滯食物變成酸類這種酸類與齒●接觸即●生腐敗作用

微生物無萬數即在其中●有這種酸素與●垢爲患(Pyorrhea)的大原因且爲其他種種●病的根源

用刷●的舊法不足以除去此種積膜及●垢

用新法除之于●頁研究●科科學之結果曾發見兩種除去積垢之新法此業經多數賢官府審定其爲靈驗因●科醫士之勸喻現在已有許多國之人民每日用新法洗●

其方法即合此(Pepsodent)●粉中十日●嘗樣本函索即寄

請注意五種良效

Pepsodent●粉不無能消除●膜在平均食物上看來亦有種種善良的效果現在已深信其爲緊要

施用此種新牙粉能增加唾液唾液者天然的保護齒才的使者也此粉又能促進硬物之消化把此粉置于黏着的硬物上足以消化之此外還能增加唾液中之鹼質這鹼質能使足腐敗齒●的酸素失其效力其對于胃液亦有同樣之功用

諸君試注意施用此粉後●●齒如何清潔並標誌積膜的除去檢視膜衣消失後齒●之如何潔

余等知諸君必欲使自己的●齒常常潔白穩固清潔蓋此事固不可或忘者也此佈

柏貝疏粧脫 Pepsodent 新發明日用●粉

此粉爲科學的除去齒膜之物使用者定能得五種良效業經最高官醫之審定各處著名●醫之曉喻各藥舖均貯有大發

●代才

Sole Agents, Straits Settlement and F. M. S.

The Anglo-Siam Corporation Limited.

(Incorporated in England)

Singapore.

民國十一年九月四日

卌

○中華國民烟草有限公司募股廣告

欲富國先富民此不刊之論而亦人所共知者也致富之道若何則亦不外能闢利源能挽利權而已國民日用之物合國民之力以自行經營之不使利溢於外此固闢利源挽利權之所有事而其利亦至大也捲烟一物銷行於吾中國者歲達萬萬此固吾國民日用所需之物也同人於是有中華國民烟草公司之組織就國民日用之物自爲製造合國民之力自爲製造以其利公之國民故公開募股而額定爲一千萬元每股收香港通用銀紙一元欲國民之易於投股期普及也組織以來有首先認股二百萬元以爲之倡者其餘工商各界陸續認股極形踴躍現爲營業利便計先已在香港政府注册定爲有限公司並爲普及南洋各埠同僑起見來叻招股各界諸君如欲附股請速到中街朱有蘭號及代收股銀處取閱章程從速認股在諸君可免向隅之憾本公司亦收衆擎易舉之功其欣幸爲何如耶臨佈數言以明緣起　本公司籌辦處香港上環大馬路三百六十號二樓

代收股銀處

（香港）

華商銀行　車打道屈臣氏右鄰

中華國寶銀行　雪廠街二號

國民商業儲蓄銀行　德輔道中一百六十九號先施公司左鄰

朱有蘭行　永樂街一百廿二號

（廣州）

華僑聯行支行　西堤

朱有蘭行　杉木欄

江門　朱有蘭行　潮興街

東村　朱有蘭煙庄　舊墟

日厘　朱有蘭行

三寶壠　有祥行

星加坡　朱有蘭行　中街

創辦人

易虎文　黃金源　林杏鄰　李炳堯

蔡杏南　朱樹南　黃瑞如　莫慶雲

文耀樞　鍾卓如　老廣訓　陸軒

陳錦泉　譚煥堂　李義　馮慎初

梁星可

籌辦　臨時總理　易虎文　協理　鍾卓如　司庫　朱樹南

星加坡代收股銀處中街朱有蘭謹啟

民國十一年九月一號　卅七十

本報特別啟事

敬啟者自本日起將關於潮汕風災各種廣告另刊一張以清眉目而易使閱者注意

民國十一年八月廿三日　本報謹啓

◆茶陽會館大會通告

逕啟者本邑會館客店公推牙關受託人前次經登報通告因到會者不足人數茲特再期再訂於本月十三號禮拜日即陰曆七月二十二日下午一句鐘在會館內開同鄉大會商議進行辦法須知此舉關係會館客店非常重要凡我邑僑胞時務望撥冗惠臨切勿視作等閒爲盼特此通告

民國十一年九月四日　茶陽會館總理劉登鼎啟　十

評論

討論入息稅廢除問題之詳情（六續）

譯九月一日實得力西報

二續瓦德君之演說今請將個人薪俸問題分別論之依吾人普通商業上薪俸支付之法茲鄙人假定自一九一三至一九二〇各年中平均之增加總額約爲百分之百以爲各種職員名額之擴充姑即以此百分率爲與政府數額比較之基礎但鄙人於此須先將政府之個人薪金總額自一九一三年時之三百五十萬元至一九二二年則增加至一千一百萬之理由於在座諸君之前一詳述之此事關係複雜據即政府自身現時亦難得詳盡之說明不過吾人之所知者政府爲其增加總額已超過百分之二百也此等增加實出常軌而亟需嚴密之考察政府各種官吏之平均報酬合臨時津貼計之自一九一三至一九二二各年約已增加百分之七十五此其增加自不能謂爲無充分之理由因與商店增加之額相較固猶小也顧若此預計而確則同期中職員名額之增加亦必在百分之七十左右即一事務前此之僅僱用三人者今則須僱用五人而據政府之預算案則職員名額之增加僅爲百分之三十似此則此二計算中必有一不確者或爲政府機關之職員過多或爲職員之薪俸過重茲更將一九二二年之預算案致核之可知政府新任之職員在一百八十名以外其中有歐人有關員雖未盡行就職然依一九二二年之預算觀之減政并未實行而讀減政委員會之報告則現時減政實亟應設法舉行也其宜最先極減者即爲職員之數額各種新任官吏行應即時停止凡請求任職者宜堅爲拒絕官吏薪俸問題已略述如上述今請一論每年除個人薪俸外關於其他之各種費用之現狀據一九二二年預算案所載其超過一九二〇年之額增加至一百五十萬元其半額係用於農務部與醫院之增加額自一九一三至一九二〇各年中其增加平均額約爲百分之一百十三而下列各機關之政費則又超過此平均額也即總督署爲百分之四百印務局百分之八百運輸部百分之一千八百而運輸部臨時津貼之增加則尤令人驚駭也

請讀此次公佈之財政紀錄所載政府行政費之概要自其數額之全體觀之則可知自一九一三至一九二〇年中之行政費增加甚鉅且亦甚富但至一九二〇年則行政費已施於浪費而繼續至今一無限制之策現時吾人稍具常識者固皆知行政費已至極限而吾人亟須設法懇求政府對於各機關之行政費須力爲核減而鄙人則甚望在座諸君一致贊助此次各議決案而以求達此事之目的也

李俊源君演說云鄙人係代表僑居本殖民地中華人之公意鄙人對於此次各議決案贊助之理由甚多其最要者則爲入息稅之繳誅於華人之簿記會計特爲煩擾不便華人前此之所以贊成繳稅者實以其屬於暫時的性質而然也故此次新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處華人團體之特別請願人贊助各議決案者甚衆云云（衆鼓掌）

（未完）

◆北京廣西二方皆願岑（春萱）長桂

國內要電

政府三催衆院解決同意案　吳景濂允三十日列入議事日程　議員多數主退還咨文

外團抗議蔡成勳截留鹽稅

浙盧永祥電告無迎孫文入浙事

益友政學兩系允張耀曾盧信出閣惟要求新閣加入本系各一人

曹錕語人我即吳佩孚吳佩孚即我有倡分家者不必見我　政學益友兩系因聯曹倒吳計失敗自謀下台地步盧信請吳景濂退回唐閣同意案咨文照吳佩孚意改提孫洪伊組閣一說謂係洛叉團結時局將有變化

本館專電

九月七日下午八時二十五分上海發

◆廣東省立銀行定於本星期日（本月十日）恢復營業

◆李烈鈞親至湘謁趙恆惕

◆衆院副議長已選張伯烈

◆陳炯明對於恢復各河流交通已着手積極進行

◆孫洪伊運動組閣甚力各方面尚多反對

○有銀出揭

啟者現有中英某某富商存有現欵甚多擬欲出揭與人惟須有產業抵押方可揭借借額若干聽便有欲揭借現款者請將其產業在于何處及要揭銀若干付幾利息若干一概書明函內其函面則書明由叻報轉致陸君本報自可轉交矣

民國十一年九月八日　叻報代啟

○吉舖出稅

啟者北勢板路頭即振興大厝街有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲賜於十一月一號起計招人承賃如有合意者請至振撿里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日　[illegible]　振撿里巷十六號門牌披露

◆閱求是週報者注意

啟者本館前承香港求是週報社委託代理今因報務冗繁不暇兼顧自該報第二十一期起即行停止代理 [illegible] 特此佈告

民國十一年九月六號　本館 [illegible] 謹啓

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

[illegible] URODONAL are—that it [illegible] investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact ... by careful investigation, viz. URODONAL ... times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few of any agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Urinary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 Rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S.
DEPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此島露蠕羅藥水善爲法國專家製造經法政府衛生當醫局及國家醫院用爲醫治酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及歐國學大家亦皆公認此島以蠕羅藥爲醫治痛風病風濕症及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛膏炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病

島露蠕羅藥之歷學已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金鷄納霜之於瘧痕焉

巴黎查地蓮公司製
九三四州府唯一代理人
鄧比亞公司
英一千九百廿年十月十號

余等竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效

此係爲父者之謝函因其九歲令郎得獲治愈也

湖南岳州岳陽縣商會會計處吳垶坤先生之公子現年九歲觀其照片即可知矣彼曾患咱痛沾寒即病或水瀉或咳嗽或身熱胃口不開等症於去年九月份吳君購買嬰孩自己藥片數瓶此後又接謝函如左云余等竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效此藥片實可謂海外之靈丹自起死回生之驗係小兒之聖藥深爲感激附呈小兒相片一張藉佐保證並乞登諸報章以爲同病者告焉嬰孩自己藥片係在國小孩常通用之靈藥自嬰兒起至孩童止均可服用可保絕無損害之處導治感冒寒熱腹痛大便秘結胃不消化肚瀉嘔吐腸風驚風痰厥及偏風等症且便易於出牙發蛔蟲能令小兒安然無躁且得天然康樂之安睡如昔處無從購買嬰孩自己藥片祈卽寄叻銀六角至星架坡馬六甲五二號牛車水靠士厝牛藥局原班鄭每一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁香強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲極最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號　謹啟

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SNGAPOR

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
石叻松栢街
安公司

此丸專治婦女月經不調經期經後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩偏胎動不安小產一胎產後產婦科一切百病功效如神

新濟世藥局

商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華 南華　中醫註

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛
治肝氣胃痛
治食滯肚痛
治婦女經痛
治小腸氣痛
治食積心痛
治胃氣疼痛
治氣喘
治濕氣

施林氏

逢咳必止
除痰止咳水
第一聖药

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香

發行

專治蚊香之價中國運到由能從蚊虫司公立殺蚊虫能滅各種衛生虫類真乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

時評

勻攤主義　（冷）

今日擬組之內閣人員。由各方幷湊而成。於是名之爲勻攤主義。其實勻攤主義。苟以時式之名詞譯之。亦未嘗不可曰混合內閣。其不同之點。不過混合內閣。由各政黨勻攤而成。勻攤主義。由各有權力者混合而派耳。

國家政黨雖多。爲有定數。決不能以一二而成一政黨也。若國家之有權力者。則擁兵之徒。隨在而有。而其他曾爲總統。曾爲總理。曾爲閣員。又各有一部分之勢力。故以有權力之勻攤云義。欲求徧普。視混合內閣爲尤難也。況乎此勻攤主義之內閣。由來已久。政權之爭。多由此起。豈始於今日哉。

中外要聞

中國之部

補錄衆議院決定退回總統咨文

衆議院原定八日下午一時開會。以出席人數不足。延至二時三十分。始行開議。計出席議員三百十人。已逾法定人數。由正議長吳景濂主席報告請假議員人名。除唐寶鍔不計外。餘均通過。次秘書長王經佐。報告本院所收各項文件。其中最重要者。（一）總統補完民國六年七月辭職手續咨文。（二）唐總理同意案咨文。均由王秘書長朗讀原文。讀畢。吳議長即宣佈按照議事日程開議。議員駱繼賢謂。內閣同意案。既經提交本院。議長何以不列議事日程。吳謂議事日程。於六日頒布。同意案咨文。七日始到院。故未列入。議員張伯烈發言。約法上無大總統辭職之規定。而且大總統係由參衆兩院合併選出。今辭職文單獨提出於衆議院。尤於法律手續不合。當然即時退還。馬驤尚鎮圭劉彥彭漢遺等。相繼發言。贊成退還大總統辭職文辦法。黃寶銘質問議長。唐紹儀尚未取得總理資格。王寵惠代理何人。王寵惠既無法定代理之資格。則以誰爲總理所署名之咨文。本院當然無承受之餘地。此層千萬注意。一時聲浪雷起。徐淸和汪彭年劉恩訓馬驤驥漢等。相繼發言。議場爲之混亂。萬鈞大聲疾呼。請按照議事日程開議。吳議長發言。大總統辭職文。本院當然無收受。[illegible]詢大衆。既無異議。本[illegible]即日將該文退還。[illegible]即同意案。[illegible]手續不[illegible]且在日有十餘[illegible]署。[illegible]行[illegible]。該同意案。[illegible]大局[illegible]。

得告一結束。兩問題解決後。遂按照議事日程開議。（第一案）新到院議員陳廷颺等證書之審查。爭議頗多。王源瀚對於某議員之先行到院。與院法不合表決。候審查後。再行出席。林議員之出席。照向例辦理。徐淸和對於第一案之審查證書。認爲與法律不合。要請本席對於此案。在法律上已生絕大疑是。與法律尊嚴。極有關係。過去之事。既因毀法弄法。釀成結果。則今日爲議員者。何得只顧自身之飯碗與〻肥問題。再由議長議員。毀法弄法。置國家前途之安危於不顧耶。且我國會以及議員。所賴以執行職務者。除法律外。則無武器。遵守之。神聖之。則可自無亂。此所謂嚴格。反是稍有違背。則藉口有人而亂亦生。此爲同人所知。本案既與法律不合。當然糾正。此本席認爲必先將會期任期。依法解決。始能將分子確定云。此種言論。未得院中若何注意。遂決定交委員會審查。惟從前審查委員多有出缺未到院者。當由議長指定李文熙羅家等九人爲審查委員。審查其資格。一面確定席次。以便早日出席。（第二案）議員黃懋段承新辭職案。徐淸和發言質問議長。今日新到院者。非前日業經依法遞補者乎。今日自請復職者。非前日依法解釋者乎。甚且更有前日由自已情願提出辭職書。經院議許可招補外。而今日又突來到院出席。如是。則解職辭職除名等。每一個人均有二次以上。辭了又辭。解了又辭。一塌糊塗。成何事體。成何法律。此等惡作劇之怪現象。乃由我立法議員親手造作。天下人可以同聲一哭。今而後。彼早經辭職解職之谷鍾秀。張紹曾。[illegible]伸。薛大可。林萬里等。亦皆可援例到院出席。試問我自打嘴吧之國會。又有何說。本席誠莫明其妙。此本席主張對於二次提出辭職者。應與解職分子。併案依法解決等語。旋由議長諮詢有無附議。經尚鎮圭等附議。乃解職者又怪叫四起。以致不能說明旨趣。麻麻糊糊。不准討論。尚[illegible]厲聲斥被解職者。須自重人格。徐淸和憤然曰。本席以良心上之主張。不能不以法爲前提。但明知同人爲惡劣空氣與夫私慾所左右。然立法的議員。法律外無道可走。尚希同人注意。仍不能多數同情。（第三案）本係李慶芳所提之勞工保護法案。因鄒瑞彭臨時動議。先議多開憲法會議。第七案變更議事日程。表決通過。動議成立。尚鎮圭動議。主張第四至第十[illegible]案。合併討論。表決通過。遂由提案人姚桐豫騷承紹李文熙等。先後說明提案理由。其共同之點。不外一國會爲人民之代表。[illegible]之希望。故議會之唯一責任。當[illegible]民心理[illegible]憲法。一[illegible]專心制憲。以免致[illegible]身。可以免除危險。匪[illegible]

成兩派。相繼發言。爲最長時間之爭執。徐象先主張討論終結。吳議長遂宣告討論終結。以（一）多開憲法會議。少開常會。（二）先制憲法。暫緩行使其他職權。兩層理由以付表決。汪彭年謂此項表決。與憲法會議規則。及院法有衝突。不能表決。祇可宣布早開憲法會議之意思而止。吳議長以汪君動議付表決。起立者大多數。時已六時。遂散會。

張作霖截稅問題尚在疏通

張作霖截留東三省鹽稅。政府命董士恩赴奉疏通。張提出條件頗苛。黃陂不得已。託鮑廷九將軍赴津。轉託王迺斌（王在津居喪）再向張作霖爲進一步之疏通。大致將來中央每月可協助東三省三十萬元。東三省之鹽稅。自七月分起。須照解來京。不可間斷。至月協之三十萬。如覺不足。可以再調明理由。與中央協商辦理加籌。又營口稽核所洋員。昨致電總所會辦。略謂張作霖有取消本所之意。此事關係甚大。倘正式發表後。究取何如態度。務乞訓示云云。據前日某要人所語之張氏態度。頗堪注意。其言云。張氏曾電達某調人。謂東三鹽餘。本中央應有之權。作霖何敢強加干涉。今保洛各方面截留稅款。甚至斷路政。均分潤員。較作霖尤爲過甚。而政府獨注意關外。未免失之過偏。作霖服官數十年。深知在上者之爲難。祇須中央一切公開。無論何方面。均不得干涉政治與財政等問題。作霖當立即退還一切。並願歸中央節制云云。亦可見張氏態度之強硬矣。

外國之部

美國務卿論對俄政策　（再續）

有人以爲吾人若能進一步而許蘇維埃政府派一大使駐於華盛頓。則外國商貨將陸續流入俄國。然而商品決不流於一種經濟的真空管中。總之。此問題非政治上所能解決。解決之道。首在恢復生產力及投資之穩固根據。此兩事之基礎。皆須俄國自造之。非美國所能爲力。

有若干俄員發表諾言。謂吾人若願重行交換。使給俄國以經濟上之助力。則俄國當以大便利給予美國。彼等以權利。俄國有極大市場。容納美國貨品。可用數百萬之美國工人。並予美國資本家以鉅利。實則此等說詞之誇大無實。無異於布爾什維克對盧布。今日美金一圓可購此等盧布四百萬枚之多。俄國當戰前繁盛之時。收美國出口品百分之一。以美國工人及農民之工作[illegible]計之。[illegible]用於

助俄國者。美國來須於慈善事業之外。予俄以經濟兩力者。必須從實際的觀察點考慮此全問題。則有產莊嚴之事實如下。第一、俄國現已破產。殆無生產能力。其工廠倒閉。以本國原料及修繕機器爲基業者。其生產額亦已減至百分之二以至廿五。鐵路運輸量不滿戰前百分之七。農產品不足本國需要。全國精力枯竭。此後將有一長時期無出產以易外國工人之勞力與投資者之儲金。是故吾人若供給工作資本及材力。以重造俄之生產力。則非基於信用。必基於慈善。無他道也。第二、吾國人民既被請從事於投資。勢必考慮投資之穩固。與償還之可靠。於是仍復返於生產問題。蓋必生產有望。投資之歸還始爲可恃。（未完）

承退聲明

啟者本坡牙籠律門牌二百九十五號南興號泉業雜貨生理原日係陳盛我、曾勞、六合公司奕安合資開創聘請陳宗政君爲出街買貨之職祇因陳宗政私行出貨盜收賬項被本公司查獲後陳宗政對答無言於六月廿九私逃不知去向鄙人因人手缺乏不能料理即將鄙人名下之股份概割與六合公司承受前南興號有與諸實號來往及揭借擔保等情仍然照常接給倘若日後生理盈虧不干退股人陳盛我、曾勞之事先此聲明以免後論此佈

民國十一年九月五號　　冊

承受人六合公司奕安　退股人陳盛我、曾勞　披露

羊城保險公司賠償快捷

啟者敝號昨有什貨一載配在大舶艇付關丹埠不料駛至中途巨風陡起波浪翻騰竟遭沉沒損失甚巨吾人貿易值得蠅頭設無保險以償血本虛擲不啻倍累實屬不堪矣所幸者敝號向與**羊城保險**公司訂有長年保險合約所有損失俱歸該公司担任故此次沉沒貨物一經報明即蒙**羊城公**司派員查驗確實即日如數賠償敝號得以無虧該公司賠償之捷誠足造人也爰特登報以告同儕

民國十一年九月二號　老北巫鎮鎮街榮興號啟　　冊

大減價廣告

本公司茲以略酬　光顧諸君起見特由九月一日至十六日一連十六天將一切貨物及點比得公司之存貨共同在本公司內減價平沽　光顧諸君勿失此購買價廉物美貨物之良機是荷

公元一千九百廿二年八月三十號　星洲禮敦申有限公司謹啟

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡
檳榔嶼
總代理
實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG

香港楊耀宗
馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開辦廿餘年各埠同胞諒所皆知藥性純和不留毒無斷截之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一特效濁丸　專治淋濁痛澀各症
各症藥到除患限日愈好經驗廣發由自
發百中此藥無辛苦澀墜之弊丸單批明各症內
外用說明每樽二元

特效實效骨痛水　專治跌打損傷入筋骨寸步難移各部見痛或腫或走上落
退風痛除毒未消遍身諸痛各經諸病各症等症萬醫不愈受毒一傳
染身丸外各經諸病萬醫愈第一
家良藥每樽二元半

修整朱珀膏　此膏中外馳名外科要藥專治爛肉爛瘡爛腳爛肉專治外科
各種頭頸毒瘡症止痛拔毒生肌妙藥　每兩
七角五兩庄三角半

化腐生肌埋口散　此散中西妙製專治外科癰疽惡毒大小瘡症潰爛各症
生肌埋口聖藥　每樽五角

外科搽洗除毒水　此水治外科各症即搽即愈各種頭瘡爛瘡廢諸般各症妙藥

天下無二藥水　每大樽四角　小樽二角
此藥水用鑛石化製不論遠年近日瘡爛對門諸般惡瘡當面搽當面好　每樽二角

防毒護身解百毒良藥　不憂丸　此丸預防未來之毒初染可驗之血毒結毒皮膚諸症補性和

平保身保體理腎丸　此丸上等藥料監製腎部大藥　每樽六角
衛生固本良藥包治舉步維艱

良藥衛生不交媾心腎　每樽一元　除精神開胃身壯力健血氣充足

外科化毒膠　本堂藥丸用茋苓鹿茸君臣入三十餘味配製煉成補腎補血
各症學毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專而傳藥
無各毒遠年近日立効如神　每盒一元五角

石叻　怡保　庇能　太平　金保
會豐商店批發

會豐商店經

力能敵獅

動物之中莫有猛乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異於常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之發

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

各埠分售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

〇滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十三元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩一式五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩二五
銀行買歩銀票	一百元值	六十六兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銖銀銀兌出	一百銖值	九十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙高根礮銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金條每條角		八十七元
金磧每両		十一元七
▲銀幣市		三十五鎊六二五
首飾上庫		八十元

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
怡寶	由檳城	十八到	實得力洋行
豐利	由望加麗	十八到	晉成號
瑞華	由丁加奴	十八到	瑞豐號
堅打	由檳城	十八到	實得力洋行
眷勝耶	由網咯	十八到	實得力洋行
尤亞參	由丹戎眷屋	十八到	和蘭公司
福慶	由浮羅眷漆	十八到	萬和安公司
豐登	由龜咯	十八到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	十八到	和豐公司
勝年	由關丹	十九到	實得力洋行
萬保源	由三寶瓏	十九到	協榮茂
德利	由暹羅	十九到	陳元觀
萬智興	由眷眼	十九到	恒利號
加立蘇	由坡德申	十九到	實得力洋行
萬德源	由安順	十九到	萬慶號洋行
白立	由安順	十九到	實得力洋行
南卑尤士	由泗水	二十到	和蘭公司
莫里目	由丁加奴	二十到	實得力洋行
新及	由占卑	二十到	和蘭公司
豐華	由檳城	二十到	和豐公司
	轉往香港 廈門 汕頭		
捷興隆	由馬辰	二十到	發隆棧
新甚	由棉蘭	二十到	和蘭公司
新加灣	由占卑	廿一到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲七月十八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	頭順興
順利	上午九點	往吉里汶	開　行
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
豐德	上午九點	往龜咯	和豐公司
不勝早知卜	上午九點	往網咯 山口洋	實得力洋行
新加勝	午十一點	往坤甸 邦戛 三發	和蘭公司
吉運	下午一點	往吉蘭丹	實得力洋行
萬發興	下午二點	往[illegible] 麻六甲	順局公司
茂盛	下午式點	往豐盛港 甘馬挽	瑞豐盛
吉寧	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
施德	下午三點	往文島 巨港	謙盛代理
斯施	下午三點	往棉蘭	福禾必洋行
瓜勝	下午四點	往網咯	實得力洋行
閩芝	下午四點	往安南	通合號
嗎囉吓和	下午四點	往棉蘭	莫實得洋行

▲七月二十日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
暹國華利		往加勝巴 雙溪烈	謙盛代理
帝華	下午二點	往豐盛港 丁加奴 甘馬挽	瑞豐盛

〇各貨行情一覽表

日清島椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律島椒上	一十五元
勝又　右	一十二元六二
砂朥越白椒上	二十一元
又島椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
島白椒一	二十八元
本坡島上	一十二元五
又椒行	一十二元五
三發白椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰千	九元七五
二號椰千	九元四五
三號椰千	八元式
叻坡碩莪粉上	五元七五
又總粉上	五元五五
越坡碩莪粉上	五元七五
又　中	五元五五
納閩莪粉上	五　元
中　粉	十　元
幼　粉	九元五
幼　至	九　元
花絹乳　一號	二角三占二五
日鱷乳　一號	二角二占七五
靈花乳　二號	二角一占
吧那蘇　庄上	一角九占五
棉花　三號	一角八占五
一號　光片	二角二占五
二號　光片	二角一占
一號赤甘蜜偶價	十五元七五
二號赤甘蜜偶價	十四元七五
三號赤甘蜜偶價	九元五
島甘蜜行價	十元六
又甘蜜土庫出	十元六
二廿號粗花糖每担	十　元
二六號粗花糖每担	十元二
四十四號幼花糖每担	一十二元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又　蓆　珍　庄	二十五元
本坡大環土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
爵標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
象標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
簡標土油每箱	六元七角
吉　隆　江　沙	一角六占
峇蜂白片每磅	一角四占
坤甸卑兒羅冬上	六元五
又　蓆　箱	六元二五
砂朥越兒羅冬上	五元二五
又　蓆　箱	六　元
巨港冬卑兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三

文藝欄

濬發 智識

特載

■奉直大戰紀 (三二續)

▲第二章 戰事之眞相

(三)西路之戰

直軍主將吳佩孚。臨陣多。有戰略。自知兵數軍械。皆不及奉軍。故甚恤其軍力及彈藥。每戰必先以少數與軍嘗試。勝則長驅。敗則以主力軍繼之。故自開戰以後。兩軍雖互有勝負。大率直軍必先敗而後勝。損傷惟奉軍實多。三日之戰。直軍中路大勝。而西路仍係豫軍。及殺軍。用以牽掣及探敵者。雖遭挫折。惟長辛店幾爲所敗。于是吳佩孚知奉軍炮彈將盡。無能爲力。始决然以直軍全力撲之。即于五月三日傍晚。命飛機兩架。在長辛店奉軍總司令部擲擲炸彈。張景惠大懼。輕騎登豐台。佩孚遂下三路總攻擊令。而特集精銳于西路。親自督戰。先遣一營乘黑夜向長辛店方面挑戰。奉軍以其爲日中敗軍。易之。向之迎擊。直軍且戰且退。未數里。直軍故爲被包圍。奉軍大喜。勒令繳械。忽然後面大亂。蓋佩孚已另派生力軍一混成旅。佔領長辛店西鳳皇山。向奉軍兩翼狂週攻擊其背。奉軍知中計。乃拚命奮戰。終不能敵。死傷枕藉。至四日拂曉。馮玉祥由馬駿山進攻側背。奉軍子彈不濟。鄒芬十六師在門頭溝先投降。張景惠第一師及第二第九兩混成旅 紛紛向豐台蘆溝橋潰退。直軍遂克長辛店。

(未完)

教育

■兒童生活與教育 (宗武) (三續)

(三)兒童的天性與本能

監獄附近區域的兒童。時時演監獄官與囚人關係的遊戲。妓女多的地方的兒童。往往演妓女招客的遊戲。有一妓院附近的小學教師。問一部分的女生道。你們長成後。願做什麼。那些少年女生們竟坦然回答道。願做一標亮的妓女。足証兒童特性戲和環境的暗示。其關係之密切。有非吾人所能料及者。感情不和的夫婦間。所生育的子女。常常效父母的爭鬧而演遊戲。及長成後。也往往爲破壞家庭分子。愛倫凱女士的自由離婚論裏說不和的夫婦間。如有子女。那末。越該離婚。也就是這個理由。總之。兒童所見到所聽到的事體。一有機會。便要實現出來。這是他們的天性。所以環境的暗示。是教育中一件最要事。成人的一舉一動。都是暗示兒童。使兒童不知不覺間模仿着的。兒童因此擴張他們的經驗界。因而完成其人格。所以這模仿力。一方是可貴的。一方又是可怕的。因爲導兒童以善。固然是當模仿。陷兒童於惡。也是當模仿。

(未完)

宗教

■什麼是宗教 (再續)

(美國翟兒姆司氏著 盾哲譯)

本討論之先。要曉得宗教的新界說。雖不能十分滿意。因爲這種極大的現象。其中的精義。實在玄妙不測的。我們祇能求些進步。一面要擺脫宗教在歷史表曰上的昭解。一面要舍去神秘氣氛的映象。爲免致受欺。(人道主義)現在好像是魔術的名詞。爲此我疑心宗教的解釋。有沒有比保羅所說(充滿精神思想的)一句小成語更好呢。總之宗教就是充滿精神思想的狀態。存在人的裏面。可以看透世界。完成精神上的物境。而非物質上的物境了。又什麼人是宗教的呢。就是那些看或擬成這種態度的人。在裏面富有精神思想。他可以說是住在精神裏。不是住在肉體裏的。這是從前使徒的矛盾律。造成了一個基本眞理。直到現在。仍舊可以用這種具體。贊成宗教或反對宗教的模跡。

(未完)

衛生

■治痢要訣 (雲岫)

古無痢之名。謂之滯下。謂之腸辟(水旁)。千金方始有冷痢熱痢之說。此痢之證候。其明著者爲裏急後重。日夜數行數十行乃至百餘行。大便含有粘液。如鼻涕然。甚者雜膿血。腹中切痛。肛門灼熱如燒等是也。致其原因。厥有二類。

(一)係細菌作祟 謂之細菌赤痢(Bazillandysenterie)

(二)係蝨足蟲作祟。謂之阿茂排赤痢(Amoebendysenterie) 此兩種微生物。竄入腸中。皆能刺戟腸管。使之紅腫腫潰爛。化膿出血。而成痢也。而飲食不時。亦足爲助成痢疾之誘因。

痢之初起。不過腸管一部分受微生物之侵襲。非能普及於全腸管也。症之輕重。隨所侵之部分高下而異。病在小腸者最重。在大腸者次之。在直腸者最輕。直腸赤痢之症候。裏急後重最劇。肛門灼痛最甚。泄注日夜數十行至百餘行。外勢似頗重篤。然而熱度不高。神氣猶明。則無劇烈之中毒症候。蓋直腸鄰近肛門。穢污病毒。有所蓄積。即便從肛門排出。不能容留。故行便之次數獨多。而身內之毒反輕也。

(未完)

科學

■瓶花耐久法及其耐久之原理 (老松)

瓶中插花。晨日對之。可以怡情。可以悅目。惟花枝一經攀折。生機已殺。觀賞未已。每有綠悴紅凋之歎。茲究植物生理。發見數法。能使瓶花多延時日。以供吾人之玩賞。有欲養花者。盍一試之。

(一)折花枝時。不可於空中折取。宜於水中切斷。因枝之切口一觸空氣。其面立即乾燥。空氣侵入導管組織的內部。能阻礙水分之上升。雖插入水瓶。都易於萎謝。

(二)折得之花枝。以火燒其斷面。亦可多綿時日。因花枝斷面富含有機物。最易爲細菌寄生。水中細菌。尤喜集於此部。此部既爲菌集。則枝中導管阻塞。吸水力因之大減。卒之水分不能上引。故花易敗。燒其切口。使之炭化。斯菌遂無由侵入矣。

(三)養花之水置久則臭。細水時注入濃茶。或少許之火酒及醋汁等。較能持久。臭之原因。因水腐敗。水之所以腐敗。因生細菌。注入以上各液。即所以防寄生之細菌也。

(四)斬花時花之切口。宜使成斜狀。最忌成光滑之平面。因此部成斜狀。則枝與水接觸之面積廣。而吸收水分之力亦大。水分充足。花枝賴以滋養。故生機一時不至遽絕。能多續時日不敗矣。

△諸君欲購新文化叢書……請至大坡大馬路牛車水 △中華書局▽

書名	冊數	價目
女神	全一冊	五角五分
沉淪	全一冊	四角
社會觀	全一冊	二角
新月集	全一冊	二角五分
學術叢話	全一冊	二角五分
露天學校	全一冊	二角
薔薇之路	全一冊	二角

書名	冊數	價目
沖積期化石	全一冊	四角五分
托爾斯泰小說集二集	全一冊	四角
王爾德童話	全一冊	二角五分
婦女職業問題	全一冊	二角五分
愛森倫之一夜	全一冊	三角五分
囂俄大師遺著悲慘世界	全一冊	三角
少年維特之煩惱	全一冊	四角
近世經濟思想論	全一冊	五角
人類經濟進化史略	全一冊	二角五分

星洲大馬路一○三號
中華書局謹佈
民國十一年八月十一日

中華音樂研合社爲汕災籌款廣告

通啓者本社擬訂於陽歷九月二十一號即夏曆八月初一日及二十八號即夏曆八月初八日兩日在小坡大馬路同樂戲院演劇籌款以賑濟汕災黎深望各界 仁翁善長大解慈囊戮力輸將以成此善舉則不特災黎感受再生之賜即敝社同人亦與有榮焉謹此佈聞諸希亮察

劇目(警醒)

此劇爲敝同人新近排編表演一浪子回頭之故事饒饒傳神幕幕逼眞滑稽間作足令觀者捧腹折腰尤以林瑞卜林豐年及黃天華諸君之詼諧爲可矣且節痛後又插以中外及馬來歌曲以娛悅者耳目聊作之最好良機也請于不信屆時請移 玉光臨參觀便知余言之不謬矣

△售劵處

Chop Yong Nam Say, 15 Circular Road, for $15 & $10—
Messrs. G. H. Kiat & Co. Chuliu Alley, for $5, $2 & $1—
Nothing will be sold at the theatre hall for Charity

△劵價 樓下十五元 十元 五元 二元 一元 樓上女位 二元 一元

民國十一年九月六日(田) 中華音樂聯合會謹佈
CHINESE MUSICAL ASSOCIATION

○養正學校國語夜學定期開課

本校新開國語夜班定於陽曆九月四號開學凡經報名者請依時來校上課現計尚有餘額有志學習者並請即日報名入學此佈

民國十一年八月二日 星洲養正學校啟

吉舖出稅

勢板蕉頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移 玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月廿五日 楊集茂告白

上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所

（水仙門十三號）

請注意浴衣廣告

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎。那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣 每件五元八角
雙毛浴衣 每件八元五角
絲光浴衣 每件十一元
條格浴衣 每件十一元
毛冷浴衣 每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮豔淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Sean Yeu Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

先施公司

家庭教育（衣 車）女界用品

每架一十五元

敬者本公司新到新式衣車其式細不過九英寸其重量僅七磅半其用極與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等 新到無多 購者注意

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功效甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尚眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮盖日體之光帶爲紅赤黃綠青藍紫七色而七色之光浪皆足斲丹侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色及反射作用即能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者槪能減滅七色之强烈光浪若淺者能羃除之而已

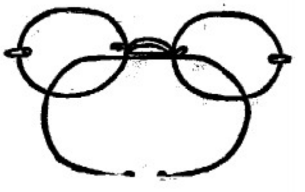
本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨鏡更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無張冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色浪之顏色眼鏡乎盍興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

中國正皮喼袋



西式遠近眼鏡

會豐商店到華僑書

荷風送爽槐雨生涼際景色之宜人切溯回而億舊寅維
寶號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家小號同事旅人堪羞壓線
忝居商界濫廁操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯囘之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大帮（緞鞋）如新式花緞
精武鞋漢庄鞋學士鞋最巖僞之羽綾鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨眞而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專泐並頌
僑安

石叻大坡路會豐商店增設賣鞋謹啟

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣狗貓鼠蟻公咬傷等症取石置患處即黏吸不動收盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐消毒氣便可再用近日各國皆知覆求然必要英國蘇格蘭者方係地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者每有急症甚可恐怖人攜一粒畢牢皆安

一凡瘡疥痧癬腫毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可普紀曉嵐先生著閱微草堂筆記時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治瘟疸瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其□人有歌曰

蛇頂石哥 蛇頂石哥你係瘟疫蕪梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

福建

福州通信

△整頓保衛團之部咨　省長現准內務部來咨。略謂保衛團之設。所以防杜匪患。維持地方。惟各省試辦以來。克守職權。成績卓著者雖屬不乏。而爲鄉蠹把持。假公行私。魚肉良民。亦屬不少。各縣知事。有監督之責。本應如何認眞將事。以期實効可收。而罔識政體者。反多倚爲護符。甚撮者張。頭請流連。致多呼籲無門之嘆。殊有失設立保衛團之本意。茲值籌備裁兵。各地方防務。自應以保衛團是賴。若不切實整頓。將何以維持現狀。應咨請督飭所屬。將轄內保衛團成績。認眞考核。分別懲獎。藉資振作。仍希將辦理情形。彙案報部云。

△重申警察擅處民刑之禁令　內務部近通咨到閩。略謂警察官吏。除判處違警罪外。不得擅行受理民刑事件。前經通咨在案。茲查各省區鄉警所。多擅行受理民刑案件。任意罰辦。本部迭據各省人民控訴前來。亟應重申禁令。凡警察官吏。對於民刑案。均應移交法庭辦理。不得擅自受理。各警察機關。雖有協助法警。逮捕犯人。及搜查證據之權。亦不得自行處理。相應咨請查照。通令所屬各警察。一體遵照云云。

△海航界爲陳秦耀集賻　閩人陳秦耀。服務北京航空署。於六月廿二日。因教練飛行。機墜命殞。身後極爲蕭條。近福州海軍界。暨北京海軍界同人薩鎮冰。李鼎新。杜錫珪。航空界同人潘矩楹。蔡國鏞。沈觀宸等。爲陳君集賻。通啟云。海軍中校閩侯陳君秦耀。字博九。初肄業南京海軍官學校無綫電科。畢業後派赴美國菲列濱航空學校。實地練習。造詣精絕。故鄉人士。嘖嘖交推。回國後。曾充海軍航空主任。南苑航空教練所正教官。兼充陸軍航空隊下飛航員。及陸軍練官。訓導有方。造就甚衆。不意于本年六月二十二日。帶領學生演習飛行。突生障礙。登時墜落。學生無恙。而陳君負傷甚重。醫治無效。遂于當夜殞命。聞者莫不同聲哀悼。誠以吾國航空。方具雛形。遽摧羽翼。所關甚大。豈徒爲陳君一人一家痛哉。唯陳君身後蕭條。妻拏無以存活。鎮冰等誼以僚友之誼。代作將伯之呼。諸樂善君子。慷慨賻助。不勝切禱之至云。

△橋樑之勸修與催促　洪山橋自□式選擇辦。經趕興修。已集有鉅貲。惟以工程浩大。又請省長補助經費。經奉准於內務財政預備費項下。撥給五百元。已令財政廳遵照。茲財政廳已將此款於二十八日。送交測辦。取具收據。呈送省署彙編決算矣。

永泰通信

△土匪之幸災樂禍　永泰西北南三區。土匪出沒無常。擄人勒贖。時有所聞。幸經劉團長鎮攝有方。稍見斂跡。此番劉部全團。奉調上杭武平援粵。土匪遂乘機出而擾害。暢所欲爲。如西區梁泉搶物。北區寧濛擄人。南區且乘地震旋風之災。到東坡鄉拿去陳乃武士豪父子共五人。開價五千元取贖。未知如何了結云。

古田通信

△擄人害己　前邑近因軍隊事忙。李縣長派差警往坂頭村。分派挑夫。適過溪村吳某。亦在該處。謂差警多藉此苛勒。有我在勿應可也。差警怒。拘吳送縣。縣長訊。吳直供現充禁烟調查員。又詰之云。長基村林新給我凭證。要我千金爲謝。縣長驗明。立派差警多名。乘夜延往長基獲林新到案。與吳面質。吳並承提林曾在北稻塘破獲烟犯罰款八十元。又拐一小孩。現寄廷與客棧內。縣長查明皆確。立將林新監候。吳某以無知受騙。原情交差候訊。俟其滌束續發。

晉江通信

△錢番判已成名　某番判貪婪異常。一切訟事。關說者固曲亦直。弗關說則直亦曲。故所判決。極顛倒是非。滑稽點曰。邑中老少婦孺。莫不惡之。名曰錢番判。蓋以其意在番錢而不在番事。故以錢名之也。寄語某氏。名既成矣。盍衣錦旋鄉。以榮祖宗。驕妻美妾勿殷殷眷懷吾民。暗爾罷司法界羞也。

龍溪通信

△商民之無罪罹禍　近日軍隊由廈過漳。轉往汀州上杭等處者。爲數不下數千名。封船運兵。促拿挑夫。日有所聞。而漳州石碼等處。並設有兵站。用以淩濟後方餉輸。聞此次軍隊開往汀州。係以粵局擾攘。奉督□命令。前往邊境堵防。而市民疑慮多端。殊可哂也。

漳州通信

△縣公署刊發教育費收支徵信錄　龍溪全縣。十年份教育經費。係統歸縣公署直接收支。至本年春間。縣公署因奉教育廳令。又將全縣教育費歸由勸學所經理代管。而縣公署對於十年二月份起至十一年一月份止。所有教育經費。收支數目。業已核算完畢。昨特將所結收支數目。分別種類。刊發徵信錄。令發邑屬各教育機關各學校。以昭徵信云。

何君竭力感謝韋廉士醫生

韋士醫紅補治彼腿及系疼孩己片愈之子虫患虛各
廉大生色丸愈之痛筋疼嬰自藥治彼公蛔爲及羸症

福建水口商會董事何君鏡吾因彼之家中曾受韋廉士醫生藥局所出之品二種均見奇效。故欲普告天下之患同病亦可如彼及彼之小兒之得痊全愈也。其來函云。鄙人投身商界已三十餘載。自前年被舉爲商會董事後。公私事繁。操勞過度。致患腦痛腰痛諸症。服藥罔效。病勢日增。嗣閱報載紅色補丸對於此症極有功效。遂購數瓶試服之。服後病大減。腰痛斷絕。且今昔體氣。儼若兩人。吾小兒家華年紀幼稚。因蛔蟲爲患。身體虛弱。面白無色。飲食懶進。形容因之日瘦。多方投藥。迄未收效。吾至百無善生。良醫束手。嗣經友人勸服貴藥房嬰孩自己藥片。立即購買數瓶。服用之後。小孩日見活潑。再服數瓶。不特面肥色美。而身體尤是健壯。現年七歲。已經入學矣。舉家感德無以爲報。謹將鄙人及小兒最近影片一張奉呈。到祈刊入小書。以爲迷人說頂何如。

何鏡吾先生及其公子之玉照

韋廉士大醫生紅色補丸　由其補血之奇功。曾經療治無數之患　血薄氣衰　腦筋衰憊　少年淘傷　胃不消化　風濕骨痛　筋系疼痛　腎尻酸楚　皮膚諸症　乾濕癬癩等患　對於婦科各症尤爲靈效。凡經售西藥者均有出售。或直向星架坡局六甲街三號韋廉士醫生藥局函購。每一瓶叻銀一元五角。每六瓶叻銀八元。郵力在內。

衛生小書奉送老幼均可索閱

載有精美衛生小書。專講男女小兒及家庭衛生要道。如欲索取。即須寄一明信片至韋廉士醫生藥局。原郵遞可也。

衛生所最要者

卽內外清潔是也。欲求內臟清潔。便身體康壯。須常服紅色清導丸。使腸胃清潔也。蓋是丸功力出自天然。專治大便秘結。肝火上升。體汁不和。疾病頭昏目眩。皮膚瘡癘。口氣穢濁等症是也。江蘇無錫堰橋鎮德興典內吳壽民先生來書云。鄙人衛生欠講。起居失調。致患大便秘結。肝火上升。諸疾悉十攢。面色枯槁。夜寐不寧。延醫服藥。終不見效。幸友人勸服清導丸。不期服甫三日。卽見功效。於是繼續爲服。非准諸疾爽然若失。則精神肌肉亦較平昔強壯。洵稱唯一良藥。紅色清導丸乃是夏令清涼妙品。可稱避暑衛生之清涼藥也。可免痢疾腹瀉之虞。兼減時症之苦。凡經售西藥者均有出售。或直寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局。原班郵奉一瓶可也。

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今特沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無□購買此藥以可照價滙來敝局亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款　星架坡韋廉士藥局謹啟　一千九百二十一年二月廿八號

頂上靑鷄邏米再到叻

敬者本棧火礱所出之一號靑鷄白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠。詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺。埠政府爲重視民食起見。收將米市專由政府管理。得以維持。居以本庄米石遂久未辦到叻中。茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦。而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之。曷何可言。宣竟本號已經選配最上等之靑鷄標米。載至叻中。仍照前規由十八間吳祥和一家經理。此等上米係選淨粉。兩施名戰製成。諸往年來叻者更加其認真。故其香味等等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者。請至吳祥和號相商。自能安洽。特此通告。即請公安。

註册商標別人不得冒用

民國十一年四月廿八日隆興棧啓　暹京盛□

J AVA SEA & FIRE INSURANCE CO., LTD.
2nd, 3rd and 4th Floor,
No. 3-B, Finlayson Green,
Singapore.

爪亞保險水火汽車有限公司

本公司營業資本具自一千一百二十萬於一千八百六十一年新張昇至一千九百二十年止共六十年得利有五百五十九萬三千五百上四六三七本利合共已達一千六百七十九萬三千五百四拾六三七之雄厚專理保險水火汽車艙機商號等各處商埠分局代理收價公平賠償快捷商翁光顧欲知詳細者請向花園角門牌三號二樓本公司司理人接洽爲禱　謹此布

民國十一年九月一日

爪亞保險水火汽車有限公司披露

◆緊要聲告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物品價廉無能與比諸商翁如欲看各種貨者本公司無不格外歡迎也

本公司爲 羅斯谷註册時鏢之唯一代理人 金貨銀貨或鐵貨的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & MOSTER
6 High Street
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI
TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者
各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
185 Orchard Road

Ambrasoli Steppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

[illegible]一存貨人[illegible]摩托公司
[illegible]臨律一十九十八號住
一千九百廿一年九月十號　啓

驗眼力小心查　驗費一概不收

孩童等亦曾注意及男女公子等之眼力乎
請將伊等眼力之保護信托本公司之眼鏡專科醫生
J. Bernardine Dolye 君便萬無一失矣
士美夫父子暹羅有限公司謹白
住巴地里律十四號門牌
英一千九百廿二年八月十二號
民國十一年壬戌六月二十日　啓

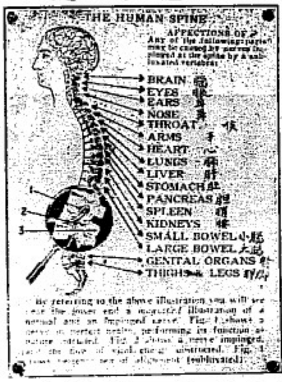
S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.
(Incorporated with J. Motion & Co.,)
14 Battery Road
Singapore
Bangkok Singapore London New York

〇電醫士楊寶信已到埠

▲患奇難痔症者注意！
▲遠年痔症屢醫罔效者注意！
▲舉凡藥粉服屢受傷者注意！
▲須知治療中免服藥之氣色！

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精凡就醫之者無論各色人等均皆妥相稱美無俟贅述前向英洲定購痔科器具現亦已辦到此項醫具乃專醫直腸部份中激刺物啞痰瘀形痛屎屡痔

電醫圖說



漏瘡不堪婦女子宮虛冷職服等症大便肛門內外痔瘡痔核痔瘡以及遠年痔瘡遠年瘋瘋等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且甚覺得爽快異常諸君無論所患何病不妨諸來於余診視便可立奏奇功然本醫士居大因遊歷坐時日無多患者諸君幸爲留意焉幷自電製萬應痔膏一百症用法另詳仿單　發行以來久已遐邇馳名銷售日多各處藥房均有代售　諸賜北價閲

寓 仙門大路路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日　啓

〇南洋工商補習學校啓事

謹將本校收租後十一年八月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信幷鳴謝悃

收前月結存合計處七十九元八角七占　收月捐二百廿四元
收學宿費三百七十八元
三條共收銀六百八十一元八角七占
對代華僑女學演劇籌款會經手來銀七百〇九元
對和豐銀行來銀四百五十元
對結存和豐銀行二千七百八十九元一角六占
對結存華商銀行(一年定期)四千元
四條共收銀七千九百四十八元一角六占

兩段共收銀八千六百卅元零三占

支校租七月份二百元　支校具十七元八角半
支雜費二十八元一角半　支教授用品十二元七角八
支廣告費五元　支圖書館五角六
支(教)育費一十元零二角　支工部局水火費七十元
支校長教員束金六百卅五元　支校丁辛金火食六十元
十條共支銀一千零三十九元五角四
對華僑女學演劇籌款會去銀七百〇九元
對結存本校會計處九十二元三角三占
對結存和豐銀行二千七百八十九元一角六
對結存華商銀行(一年定期)四千元
四條共支銀七千五百九十元零四角九占

兩段共支銀八千六百卅元零三占

〇蒙交八月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧廿元　仙丹公司　鎮克明　福順美　協榮茂
以上各十元　協泰昌　錦茂棧　泉發　南春
昌裕公司　和記　黃會岩　火文之　謝榮西
以上各五元　蔡多華　葉有添　以上各四元
綿和　信公宇司　源春　李茂澤　泉洲公司
湯祥游　莊鼎眞　陳曉堂　以上各三元
楊兆穎　王叔成　魏錦歷　謝榮福　楊麗元
顏新典　林穆羣　康鏡銘　黃淵鑑　和通公司
永興公司　萬福福　丘紹棟　洪可堪　仲成
陳其位　張松林　同協成　李係乾　許鍾銓
徐錦庭　莊丞南　王振德　隆源　福祥豐
周炳炎　源和　粘育海　新同美　葉全福
黃慕懷　陳午楠　以上各二元　許加羲
王伯芬　吳育才　林勇哉　粘炳　陳蘇兄弟公司
顏光泮　楊烈貫　林萌蘭　葉元建　以上各一元
謝彙西交七月份五元　陳聰堂交七月份三元
黃建懷交七月份二元　葉元建交六七月份二元
林啟讀交七月份一元　共銀二百二十四元

附啓　本校收捐員林少穆羣本月辭職回司該缺委託丘君紹棟接充恐未周知謹此奉佈

民國十一年九月四日　南洋工商補習學校啓

〇退股聲明

啓者星加坡蘇蘇街門牌十四號億川公司股東七盡九八僑業原萬泰和公司謝衛江記兩人占有股份今因志圖他業由一千九百廿二年八月三十一號止萬泰和公司謝衛江記經將億川公司內所占股份即日抽出該項本息即日當面交清股份自此之後批銷轉萬泰和公司謝衛江記退股額已由億川公司承頂他日生意盈虧固與萬泰和公司謝衛江記兩人無干退股萬泰和公司謝衛江記兩人設有與街前來往担保揭借等情與億川公司無涉特此聲明以免後論此佈

中華民國十一年九月六號　退股人萬泰和公司 謝衛江記　受股人億川公司　全啓

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電池土(石)及各嚜車油幷風車內外乳輪發售本公司設創伊始所有貨物極力研精凡諸價目格外從廉以昭誠信　諸君光顧無任歡迎此佈

小坡美芝律門牌二十九號　電話一千八百零七號　美發公司謹啓

民國十一年八月十五日

◆醫好我病

夫人有非常之病必有非常之藥有非常之藥必有非常之醫鄙人姦患鼻塞呼吸不通繼而言語模糊以爲鼻(旁)鼻之弊於茲十載屢延中西醫士服藥毫無見效自愧鐵遊何堪設想忽逢友人同病者云得 大坡余東旋街福泉茶居二樓平濟醫所 饒偉新先生治愈鄙人故亦懇其診治 先生云此乃鼻生贅肉俗名鼻瘻以藥與口旁噴次日能以刀鉗取出鼻中之贅肉其時亦未見痛嚀國手也而贅肉一去則聲音立成明爽半年殘疾一朝脫離深感大德無何以報爰登報鳴謝表彰先生妙術并告諸同有患斯疾者知所問津焉

民國十一年九月四號　住碼頭宮後門牌一百〇四號閩僑陳金玉敬啓

◉本坡各團體關于籌賑潮災之廣告一覽（末附愛同校廣告）

○潮州風災賑捐錄十三

星洲石灰洋行二百九十元　和發輪船局辦事廿七名二百咨九元　雙文丹單馮藉君一百元　羊城保險公司一百元　工部局衞生部六十六元　成泰豐棧五十元　西醫藥及辦事三十元　曾潛君二十六元　工部局長巴勝君二十五元　英華閣俱樂部二十五元　胡來興二十元　林德潤五元　以上十二條計九百四十七元

通合源盛夥伴卅一名列左　陳應國一百元　李景瑞二十五元　劉渠之　沈穗孝　趙文霸　陳天貴　陳樹聲　五名各十五元　陳文城十元　吳仲暢八元　陳臨發　邢鶴洲　陳添薛　郭克成　蕭太湖　鄭炳城　陳鐵榮　林文標　八名各五元　沈汞清　沈汞懷　薛秀春　蔡來恩　黃登城　杜得勝　鄭再成　王亞患　郭孫仔　王裕錦　李欽典　陳維奇　郭錦隆　王裕銘　十四名各三元　合計三百元

金銀首飾行諧善蕆經理七十九條分列四段如左　林錦利五十元　林成豐二十元　西盛　大豐　各十元　陳銘苢　吳錦成　寶光齋　汞發　美光齋　天興　廣源昌　祥信隆記　三發　九名各五元　道一君四元　振美興三元　華興　麗生　廣安　廣興隆　利南　謝子南　彩豐　松泉　祥信　寶華　利華　合興　光新　廣祥　信發　和興　振豐　十七名各二元　馮運奮　炳興　薛金生　源豐　經隆　五名各一元

楊成與夥伴廿四名列左　楊羲添　楊啓舟各二十元　楊敏園　楊新華　鄭芝宜　各十元　陳介石　王桃延　劉松敬　各五元　陳時昌三元　李文科二元　李勝友　黃捷城　李耀林　速昇　柳欽　周錦榮　柳臨　陳創　謝江　林木　陳春　陳繼立　汗磯　楊長好　十四名各一元

成美號夥伴九名列左　楊觀高十員　楊秀崗　楊秀龍　各五員　洪六二員　蔡爲番　周鎮奎　盧暢　邢諧昌　吳耀初　五名各一員

德懷號夥伴九名列左　彭敬欽　陳忠誠　陳清標　薛茂　四名各二員　楊氣澤　陳楚卿　李炎森　莫明通　鄭長宜　五名各一員　上四段合銀三百二十五員

先施公司二十條列左　先施公司五十員　陸自南　陸仲山　鄭池　亞陳　四名各十員　袁汞章五員　張植如　何威　黃舜琴　陳計中　四名各二員　廖焯焜　何九照　區旭　陳生元　陸在　羅祥　李桂成　鄭頁　朱雲初　無名氏　十名各一元　合一百十三員

裕茂號夥伴二十一條列左　周錦裕二十元　李崇佳八元　蔡潤臣六元　周許氏　周陳氏　李陳氏　各五元　鄭得九三員　林氏　楊錫艮　陳炳松　周漢雲　許炳林　陳戊英　陳雪林　余隆川　余隆欽　陳聞浩　李長標　林信宜　十二名各二員　翠氏　紀協叙　各一員　合計七十八員

右錄合計一百六十三條共銀一千七百六十三員連上拾二次合算一千二百廿一條統捐拾三萬六千零拾員

民國拾一年九月六日

新嘉坡中華總商會籌賑潮汕風災會啟　（三）

潮州風災賑捐錄十四

資得力輪船洋行一千元　實里比機器洋行一百十二元　越申來休洋行一百元　本坡西醫大學堂學生五十元　又華人醫學生會五十元　利蘇骨敏君　邱金池各五十元　山來保險洋行十四元　信茂公司辦事十三元　合成號五元　以上九條合銀一千四百五十二元

祥和行內三十九善士列左　林木成一百二十元　陳有發一百元　吳宗海五十元　吳揚塑　吳腳武　蔡日星各二十元　莊龍鎰　謝亞輿各十員　林茂材六員　許帀民　莊茂錡　盧廣發　吳傳琳　吳惜坤　陳省香　陳秋甫　陳紹綿　吳漢典　吳漢深　陳榮音　佘賢任　黃漢松　林有遜　陳佳清　陳鼎三　吳漢完　十四名各五員　傅澤渠　鄭海利　藍文端　蔡渠炎　亞發　五名各三員　林和裕　吳德江　陳合泉　吳秀勋　楊柳堂　楊木泉　吳集坤　潘恒添　八名各二員　合計四百七拾二員

慶成公司經募三段列左　朱三弟七十元　黃頁　周炳權　許合好各十員　沈立照　尤天各四員　郭爲鎮　鄭松海　李炳　朱二　大吉各三員　吳春泉　林芝田　炳好　亞廣　亞城　林東木　張間圖　朱木信　朱松興　亞福　錦保　亞土　進福　汞才　亞發　十五名各二員　吳旺　炳麒　順成　林認　吳有　才升　林若好　成鴻滑　再家　吳德欽　吳令潮　李頭檑　沈榮源　十三名各一員　以上三十九名皆慶成公司藤棧工伴捐銀一百六十六元　亞春成　錫各四員　亞李　甲萬　應林　耀發　楊泉　亞伍　青龍　興興　汞清　九名各三員　炳松　大海　耀和　銀興　錦水　五名各二員　立雄　友權　亞炳各一員　以上十九名皆轄興日洋行藤棧工伴捐銀四十八員　淑達三員　美成　錦泉　呂勘各二員　木乾　亞邱各一員　以上六名係合祥泰藤棧工伴捐銀十一員　再合三段六十四條共銀二百廿五員

祥發號內廿七名列左　曾錫福廿員　吳木千十員　楊雪如　林鶴巢　陳吉昌　吳漢完　沈瑞金　沈教輝　洪女士　劉女士　八名各五員　許作霖四員　吳潤就　蘇肇湖　吳崇德　吳瑞坤　劉金榮　五名各三員　吳兆源　吳宴富　劉熾峨　陳潤艮　謝戊爲　陳阿敏　吳崇禮　七名各二員　王業勳　吳應泉　吳子厚　林科臨　陳雪諧　吳敬尧　吳汞江　陳阿鼓（下金）　鄭木欽　莊仕海　巫元錦　張女士　陳女士　吳孫二　十七名各一員　合計三十七條捐銀一百十七員

陳萬成順內十九名列左　許松如　曾超龍　沈時信　陳旭升　謝曉樓　蔡辯和　陳善猷　七名各五元　陳應和　劉淡如　林芝科　各二元　劉希農　陳渠安　陳敦厚　陳炳乾　梁白肉　李桂森　曾賢潤　黃信發　劉合平　九名各一元　合計十九條捐銀五十元

成順號廿三善士列左　巫淑卿十元　余女士五元　蔡景先　楊綠女士　劉振孝　各二元　林貫女士　林嬌女士　黃珍女士　巫嬌蓮女士　林亞舌女士　謝女士　張成奇　郭景南　蔡炳城　黃寶文　陳叙心　郭女士　蔡炳若　蔡速願　十四名各一元　黃番女士　黃妹仔女士　各五角　黃畢女士三角　巫芹菜女士二角　以上廿三條共捐三十六元五角

右錄合計一百九十一條共銀二千三百五十二元五角連上十三次合算一千四百十二條統捐十三萬八千三百六十二元五角

民國十一年九月七日

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　（三）

○星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團宣言

吳天不弔忍降鞠凶潮人何辜慘遭奇禍箕伯肆其淫威陽侯助其兇虐淪生民於魚鼈化村舍爲邱墟滔天巨浸飄無定之浮屍徧野哀鴻餘苟延之殘喘一夜摧殘萬家離散似此浩劫亘古所無同人等驟聞惡耗莫不傷心絕念災情深篤啼淚共切兔死狐悲之嗟敢辭唇焦舌敝之苦爰組劇團籌賑款以集腋之方爲燃眉之濟茲定陽曆九月九號十號即陰曆七月十八十九日假座昇平園登臺扮演現身試藝聊假咽笛用代將伯之呼一曲清歌聊當包胥之哭不避挾小技以炫人無非爲災黎而乞命所冀各界慈悲惠然枉顧踴躍輸將凝成善舉庶幾仁漿普潤立甦涸轍之餘生義塚齊埋得安荒郊之枯骨是則非僅災黎之所感紫而亦同人之所禱盼者也爰此宣言統希垂鑒

名譽會長（恕不稱呼）

中華總商會　中華俱樂部　爲基利俱樂部
同仁俱樂部　醉花林俱樂部　金星俱樂部
海天俱樂部　樂聞俱樂部　偲偲俱樂部
天南俱樂部　華里園俱樂部　僑南俱樂部
怡和軒俱樂部　榴鴻閣俱樂部　錦室俱樂部
樹膠公會　晉正校友會　安南郊公司　金巢公局
鑑咯郊公局　海嶼郊公局　爪亞郊公局　布商公局
米商公局　醫園公局　箱郎保安公局　暹郊公局
廖正興　黃仲猶　林羲順　洋中華　陳嘉庚
林推遷　劉坤意　李俊源　林秉祥　藍偉烈
王水斗　吳勝鵬　李亮琪　曹雲山　黃兆珪
黃典嫻　陸寅傑　薛武院　顏克明　●應吉
余應謙　余應琳　●應德　●應患　●應恭
邱國瓦　陳順祥　林志義　甘清泗　林秉懋
顏克敬　羅昌　簡英宙　留鴻石　何仲英
劉登鼎　梁谷欣　黃仙舟　李偉南　沈鏡明
陳展臣　劉正興　吳揚屏　陳光國　陳清鐵
陳渠鎮　吳楚碧　劉炳炎　劉炳先　陳元合
洪仁壽　陳炳江　黃芹生　黃瑞欽　李風岩
李星岩　盧新科　陳鴻逵　劉碧筱　陳錫藩
林德潤　周錦裕　楊和受　沈佳登　高哲泉
余東旋　邱雁賓　姚岐昌　姚仲文　鄭雨生
鄭則士　許照瑚　劉朝侶　張崇縂　劉炳安
王邦傑　陳再科　劉隆鑑　劉東銘　劉若垣
吳揚募　張汞福　陳南樵　黃成南　陳如泉
吳璧奎　黃仁喜　林韻珊　陳仁蓬　劉成材
曾振光　鄭茂順　林以南　蔡磁欣　楊瑞恭
蔡漢尧　楊金魚　陳秋槎　李碧如　陳于由
王紹經　黃有淵　陳悅寬　佘延廷　周如切
謝芝泉　楊杞宕　陳雄國　沈敬美　陳海籌
陳紹光　洪耀琳　陳賢朋　劉成權　楊羲添
陳振武　陳振文　陳振哲　陳振耀　陳文經
陳文榮　沈仲之　黃俊昌　林瑞森　林渭溪
陳德先　陳裕朝　陳啓仲　黃江淮　黃宗朝
楊文德　楊文雄　劉炳昭　郭克勝　蔡榮階
黃文科　潘鏡明　陳開桑　林春松　陳梅友
陳瑞標　張錦全　楊軾如　陳超蠡　陳友艮
林紹蘐　陳瑞琪　吳揚青　俞清泉　李南生
陳國華　謝瑞琴　傅清池　郭明秋　曾廣秀
劉炳佳　陳宗熾　郭其崇　明紹眞　謝榮西
郭博元　李辟餘　吳德業　李福利　謝添福
長成棧　泰昌號　紀和成　榮裕號　李五福
陳和祥　生裕號　潮昌號　和昌號　瑞源號
汞樂記　郭合盛　林利豐　陳芝之　陳有遜
胡泉成　許培香　陳開國　楊福河　李俊成
林盛江　張兆簡　黃淵鑑　沈瑞萬　鴻開榜
陳榮光　林竹溶　陳延藤　陳秀蕊　陳仙鑄
朱巽行　林賓富　勵獨臣　李定國　何樂如
陳宣金　楊綿全　陳錦池　姚花青　陳渠漢
楊月瑞　陳平思　黃宗忠　貨市公所　黃木光
劉炳松　葉玉桑　振華興　義祥號

正會長 陳敬堂
副會長 陳若愚
財政員 楊響典
監票員 沈朝紹 陳子豪 郭純畬 陳芷青
查賬員 曾汝平 楊樹文
料察員 曾幾生 黎寬裕 許墨奇 陳楚雲
文牘員 沈鳳溥 ●少銘 蔡夢香 鄭照吾 古共持
周君南 張如眞 黃玉垣
庶務長 李毓生
庶務員 陳善恭 謝炳炎 陳善靈 許夢之 劉映南
沈觀昭 陳德惠 陳璧香 楊晉南 陳鼎芳
劉鵰如 蔡中興 沈淸情 許柏軒 郭紹瀛
驗票員 陳善韻 黃振緒 陳應標 張兆杏 張兆高
場內售票員 陳善保 陳翼扶 潘兆鵬 呂子英 楊耀河
戴海濤
男界招待員 沈松岩 陳基茂 陳基礎 許筱鶴 陳海澄
曾其隆 蔡秉泉 沈時宣 王崧巖 郭應强
陳居俊 陳居田 劉榮香 劉炳恩 劉儀茂
劉月波 吳龍文 陸觀儀 吳餘梅 曾應麟
趙希甫 黃屏之 陳錦炎 林璐塵 陳善徽
方思徽 沈繼波 張友昇 洪志仁 陳友義
陳倚宗 蔡兆麒 沈炳林 劉奕勝 王初成
楊舜重 朱榮初 楊江松 陳鶴香 林逸溪
許瑞昭 陳凱壐 蘇彬廷 陳金欽 陳華彩
沈時高 郭紹宗 黃允昌
女界招待員 南華女學校 中華女學校 南洋女學校
華僑女學校 楊秀閣 蘇彗明 蘇彗哲
沿門售票 全體職員擔任
開演日期陽曆九月十六十七號晚即陰曆七月十八十九晚
全體職員於七月十九午二句鐘到昇平園攝影幸勿吝玉爲盼
劇場 余東旋街 昇平園
劇團 餘娛儒樂
辦事處 奉教街蘇香茶莊
襟章費 名譽會長五元 職員二元
票價 名譽券三十元 多惠尤感 超等券十元
特別券十五元 一等券五元
劇員主任 陳全傑
劇員 陳蓉香 沈應森 洪泛流 郭燦如 陳子南
陳啟承 陳子祥 謝偉民 陳榮富 陳樹椿
陳文儀 陳木錦 楊文煥 陳麟麐 陳木祥
陳有方 沈觀誠 洪梧舟 郭耀基 楊徽標
劉敬榮
樂員 郭藕舍 陳芷青 林再强 陳復權 吳卓臣
李甫臣 郭廷通 謝錫恒 楊柳亭 劉秩蓀
楊耀謙 黃應泉 陳貨秋 郭逢木 黃少吟
陳長泉 劉鼎臣 黃德潤 林譽君 李子梅

岑申記兄弟公司報効全場生花
中國汽水公司報効全場汽水
何悅昌公司報効全場大光燈
大同影相報効攝影
南洋兄弟煙草公司報効全場烟枝
先施公司報効全場汽水
中國炎興烟草公司報効全場蕊捲香烟
端蒙學校報効軍樂隊
陳亨記報効演劇服式
祥隆號報効全場糖菓
茗華報効全場雪糕
廣福成報効全場土布
金星俱樂部演劇賑災會餽贈災區攝影片二十八打
振華報効演劇軍帽四項 烏紬巾八條 領袖四塊 並車篷
什物工價
麗維新藥報効演劇藥水
其餘各熱心家報効物品俟陸續補登
民國十一年八月三十日 ●代全
星洲華僑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團

愛同學校演劇籌欵宣言

人類之所以能生存能進化悉植不息爭制萬物其能與抗者非其膂力之强爪牙之利實有一種不可思議之靈智以爲之根而所以保守此靈智啓發此靈智使其有進化而無退化者則又教育之功焉惟是創一事立一業苟無經濟以維持之則瓦解立見教育事業其尤著者也我愛同學校設立有年矣其間經濟竭蹶熱心家之捐助培植後進光大華族其功誠不容沒已顧事會之變遷亦往往爲人所不及料本校特別捐之已收者已盡數購置不動產不足又稱貸於銀行爲原冀續收特捐彌補斯欵不圖商場冷落無可催交而學校所恃以爲生活之月捐又銳減其半不得已極力撙節藉收學金以彌縫綆短汲深備受其困已非一日矣且縮減經濟無異束縛教育甚非吾人與學之初意兹特公同議决演劇兩晚並承南區學友會諸君熱忱勸資助劇一晚藉以籌貲非不知商况艱難籌措匪易第以吾儕子弟不受教育則靈智上之能力缺乏勢必由高等之地位降爲低等之地位是將來之艱難貨有十百倍於今日者故權其輕重較其得失不能不望我同儕放遠大之眼光計未來之利害解慷慨囊相持公益俾此造化機關不致有斷炊之歎則受惠之底豈僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

△名譽會長
簡英甫 黃兆珪 羅文仲 吳勝鵬 廖正興 林養順
吳楊屏 吳楊山 曹藹山 林秉祥 陳嘉庚 黃宗朝
林志義 薛中華 邱楊陣 邱國珍 陳貞睦 傅英馨
蘇娟英 張振初 謝天福 謝有典 李振殿 郭明秋
張金泉 湯湘霖 林西黎 葉祖隆 蔡漢亮 王爲高
黃典嫻 建源棧 錦茂棧 承日興 明盛號
△正會長 顏克明
△副會長 王水斗
△總監督 林推遷
△財政員 薛武院 張榮模
△監票員 林紹豪 顏新興
△查賬員 蔡鏡卿 林淑恭
△正幹事 張建壇
△副幹事 陳萬安
△文牘員 邱菽園 周君南 王梅亭 胡幼汀
△庶務員 王會儀 康研秋
蔡天錫 陳淸標 林淸丞 陳則環 雷江岩
李炳炎 蔡輝生 朱耀輝 石振順
△驗票員 陳寶鼎 葉有添 陳恩寬 蘇福源
△場內售票員 陳秀印 林娟寶 白德建
△場內售物收欵員 邱萬里 陳寶臣
△料儀員 岑申記 沈淸典 郭讚基
△招待員
李俊源 李俊秩 李亮珙 吳克儉 林秉懋 何仲英
陳仙精 林竹喬 葉玉泰 石淸岐 陳芳歲 胡先情
甘淸泗 林隆江 傅淸池 黃金鏞 邱雁賓 葉大焰
蔣禮智 謝榮西 林春水 黃江淮 顏長春 邱國瓦
陳東嶺 留鴻石 林金殿 胡先愿 李霽齡 楊響典
顏長貴 蔡嘉種 陳輝相 周學振 王金鍊 陳先進
李金敏 謝文斯 楊長水 蕭保齡 林其當 張順閣
李光前 鍾水泮 林妙琅 林有才 許連登 陳應碧
黃振緒 葉淸水 林威重 張朝聘 梅國良 李文恩
柯鴻儒 林梓川 楊岐山 陳其鎰 楊尚庭 陳□庭
吳楚碧 劉碧波 李深端 吳思信 李道澤 蔡國老
李養賢 林邦英 曾汝平 陳樹楠 郭可濟 陳文庶
黃淵鑑 陳濟民 楊福河 林新成 邱繼顯 廖超杰
蔡安然 顏克敏 王泰發 范敬卿 蔡臨從 黃采蘋
蘇耀卿 鄭承固 許承順 李維熊 林淵泉
林邦彥 吳應隆 張殿兆 陳有成 何文瀾 胡載坤
李潤海 徐田良 馬玉山公司 南洋烟草公司
先施公司 炎興煙草公司 廣福成 中國汽水公司
何悅昌
△女界招待員 南洋女學校 南華女學校 崇福女校
華僑女校 崇本女校 中華女學校
胡載坤夫人 張廷璉夫人
△劇務部 愛同學校師生聯合 南區學友會新劇團
△售票 全體職員擔任
△襟章 職員每位五元
△票價 名譽券每位三十元（多惠尤感）
特別券每位二十元 優等券每位一十元
（以上連看二號登報揭名）
一等券每位五元 二等券每位三元
△時間 陽曆九月十六日十七日兩晚
△地址 余東旋街新舞臺戲園
△謹將各熱心家贈送物品芳名列左
南洋烟草公司贈送全場烟枝
馬玉山公司贈送全場餅乾糖菓
先施公司贈送全場汽水
何悅昌贈送全場大光燈
中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場朱律烟
岑申記贈送全場生花花籃等件足用
文文號贈送全場紙扇
金香利贈送全場職員襟章
廣福成贈送全場應用花布
北京中華土產公司報效芝蔴辣椒油
大同映相館贈送廿四寸劇員全體相帶框一架
祥隆號贈送糖菓足用
新洽和贈送全場汽水
（如有熱心家加入報効者當繼續刊登）
民國十一年八月廿一日 愛同學校演劇籌欵會公佈

英屬九州府參政司參贊 為
出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當商須依一千九百十四年所訂之當舖例章經理其牌照期限則由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年九月廿九號中午以前將其票紙交到本署

計開

一 英屬埠內東姑蝦申路之北
二 英屬埠內東姑蝦申路之南
三 文丁
四 雪邦律
五 晏斗
六 坡德申
七 孟加閩 金巴士
八 巴沙旺影
九 宜叻湖
十 地地港
十一 瓜嘮比勝埠
十二 馬口
十三 淡邊
十四 林毛
十五 金孖是

二 投票者須投一年並要聲明某處每月出牌費若干
三 所出牌照于限期內有全權在其所註明之地方營業
四 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明（投當字樣）寄呈巫來由邦英屬九州府參政司參贊署並須用印便格式紙填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取用英文並投票人本國文字書明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要寫明
五 每出票須各入一票每票須夾有銀行或監庫所給發百元之銀單以昭大信否則不取己被取之票如或退辦即將其貴底銀充公不取之票則退還貴底
六 其票已經被取者須覓殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及依期繳費並要先交三個月之牌費貴底（保無干犯保單內所載之各款）
七 條約該保單係用例定之紙填押
八 各票任由參政司取或擲棄而不取如出價每月不及二十五元者一概不議

附註 凡領有牌照之當商所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其發賣但須于發賣之前將其牌照部冊送呈更領售賣貨將所賣出各物一一登記但須依一千九百十四年當商例內條款

英一千九百廿二年八月廿八號 乙

經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街實者里巷內門牌十三號"B"辦事諸商光顧請到該處接洽為荷

民國十一年八月十四日 林邦英 余乙任 全啟 十

Lim & Yeoh
Civil Engineers, Architects & Surveyors
13-B Chango Alley

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相機於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

緊要告白

通啟者上列之商標完全屬於香港永樂街一百二十四號及庇能大街四號永利威酒庄所有專為該庄自釀及運銷海峽殖民地馬來聯邦柔佛暹羅打荷屬東印度婆羅及其他各埠之各色中國酒之用該商標並經在香港英政府註冊

倘非得有該永利威酒庄之特准而擅用上列之商標或其他顏色形式相似之假冒商標或有防碍該庄之商標權利者定必按律控究合此通告週知

英一千九百廿二年八月廿八號
壬戌年七月初六日

天津 香港 永利威酒庄
律師 施申利禮啟

敬請光顧

逕啟者茲有西人工程師一名（前在加吉打印度皇族航務工廠任職）對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機者請移趾光臨面商該工程師無不樂為接洽將機器之微小破壞處免費詳告修理

凡工程師之欲學御車術者該工程師均願為之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代為修理如欲派往埠外地點或親至私人車房修理者臨尊便

商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人為之料理看管本工程為商會利便起見可按月親臨查驗機件免其一旦破壞修理須費多資也

商會中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便臨時採購取價公平敬乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路（濕米路）七十五號門牌德律風為三七一號電碼Motorhouse

英一千九百二十二年八月十四號 （千）

金星俱樂部廣告

啟者本俱樂部於八月廿七號選舉民國十二年總理及各董事茲將各職員芳名列下

正總理 陳桂榮
副總理 林振茂 劉庭璋
正司理 陳瑞榮
副司理 曾蓮池
財政員 陳喜裕
查賬員 郭濟養
庶務員 余竹林 邱蓮榮 區玲輝
董事 邱鈞烈 卓錫瑤 張金水 劉經元 冼榮基

民國十一年八月三十一日

招租廣告

啟者小坡芽蘭路有舖一間第七十六號門牌欲招人承賃如有合意者請至古里昵街第十四號嗎也兄弟公司接洽為荷

Meyor Brothers,
Apply, 14 Collyer Quay,
Singapore.

民國十一年八月二十六日 嗎也兄弟披露 乙

退職聲明

敬啟者敝任張順美號之職十有餘載茲因懶怠思回祖國經已自行告退所有經理順美手續種種業經完全清楚候輪返梓特此佈達

民國十一年九月一號 張盛德披露 卅

賠償快捷

啟者後巴轄自西武實街力永美樹乳麵於六月廿二號失火蒙購有爪亞及上海水火保險公司兩處保險荷蒙如數賠償可見爪亞施理事林有才蘇建蔡燕來林景初四君辦事之妥當也特登報端以鳴謝悃

民國十一年九月一號 卅

永美樹乳較陳四美謹啟

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東煙台專織各樣川綢茲為利便諸商起見始創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號便是尚祈光顧零售批發一律歡迎格外克己 此啟

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

承頂聲明

啟者新鑾公街門牌四百八十一號協和號孟咖啡店原係福州人林長鍵之業今因志圖別創願將店底家私禮申一切頂與長發興號葉舉承受倘日前協和號林長鍵有與坡中諸寶號來往數目及揭借担保等情如有未清者期限至十六日止以前當與協和號林長鍵理會清楚逾期不到乃係自誤與承頂人無干涉先此聲明以免後論此佈 卅

民國十一年九月一日
陰歷壬戌年七月初十日

承頂人長發興號葉舉謹啟

招請外埠經理

本公司自承辦芝蔴辣椒油以來頗蒙各界人士所賞識今特便利外埠主顧起見特登報招請外埠經理數十家如有意代理者請函商敝公司或面洽一切均可

民國十一年九月一日 新嘉坡北京中華土產公司謹佈

北京中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,
(Chili & Sesamum Oil)
266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

華 產

芝蔴辣椒油

百字銘

可
當可
連聲讚
一錢嘗光
清我滿面看
芝蔴辣椒油饌
用異加製真味道
此公司仔細研究妙
也因農學化師製造巧
最相宜菜蔬調味和烹炒
香噴噴口新貨鮮又到
開胃潤腸口福不小
除肥去膩抑濕燥
送禮裝璜華美
大家試買嚐
並非代時
一定說
不錯
靚

◁價目表▷
一斤庄 七毫六占
半斤庄 三毫八占
四兩庄 二毫

◁經售處▷
先施公司
馬玉山
梁同福
曾萬豐
永祥泰
廣善堂
上海印書局

燕僑投稿

廣東

■解決省長問題之經過（再續）

又兩云。陳炯明因介紹請舉陳席儒爲省長事。於昨廿二日邀請議員。於遺帽廳宴會解釋意見後。各議員卽於昨廿四日先開談話會。對於陳席儒長粵之事。切實討論。決定於今日（廿五）開大會表決。昨晤某議員。據云省會開會。須先足法定人數。而近日議員大有懶於出席之思想。推原其故。則以此次政變。各人不顧危險。協同促孫下野。雖身未臨前敵。而與孫派鼠作攻敵。其危險實與將士相等。而議員旅費。自選舉鍾鼎爲議長之後。僅發過紙幣一百元。計自政變迄今。已兩月有餘。僅得此四五成之一百圓紙幣。長安居大不易。何以支撐。因此議員中有已返里者。卽在省者亦多意冷心灰。故對於省長善後署各問題。各皆持冷靜態度。雖經陳炯明切實解釋。然開大會時。能足法定人數與否。尚不可知。觀於日前之談話會。已可概見。昨日（廿四）之談話會。亦有人提及公墟費要求補發。計共十個月。每人三千圓。此事辦到。尚無不足人數之虞。而討請陳席儒任省長一事。既有題目。自有文章。陳競存既出題。議員不能不交卷。但觀文思活潑與否耳云云。此言至有趣味。因錄之以告出題目者。另一專訪函云。省長問題。自提出陳席儒一說後。迎唐之說。似已不成問題。陳競存且以退惠爲席儒力爭。是陳之態度堅決可知。記者多晤議員。訪經昨（廿三）日與競存一席談。多方解說。推散席後。訪員特再趨訪某議員云。據云競存雖斤斤囑余等舉席儒長粵。惟席儒素不向政治活動。故吾人對席儒資格經驗。尚多未知。自難怪吾人不敢遽然選出。以余（某議員自謂）意見。殆非開三幾次會議不能解決。卽明日廿四再開會討論。相仍難足法定人數也。且有一部份議員。以爲競存既不願幹。則屬望于少川。以日前曾請少川出任。彼之願就與否。尚未有正確之表示。又安知少川必不幹也。如少川不幹則議會乃再正式開會。選舉別人。方爲正當。若但憑一方面之提出。卽爲被動之選出。則議會未免失其代表民意之尊嚴。故無論如何。終必完了一切手續。乃告成功。此時確未便通過云云。另一函云。省長問題。久懸未決。最後由陳競存提出陳席儒承之。祗因省會議員意見未能一致。以致前日省會開議。卒無結果。是日卽由競存[illegible]遣帽樓。[illegible]解釋。[illegible]力[illegible]省會[illegible]議[illegible]同意。卽于今日召[illegible]大會[illegible]謂本屆省議員報到出席者。不過七十餘人。對於陳席儒長粵之說。日來經各方面設法疏通。現在得四十餘人同意。計已得過半數贊成。照省會議事規則。如得過半數贊成者。此案卽可通過。並料陳席儒長粵之說。終必成事實也。云云。（未完）

■林永謨抵粵

前海軍要人林永謨。于日前抵省。初與某要人同寓於遺帽廳內。刻移寓於亞洲酒店。聞系各海軍人員。亦有隨之來粵者。林與陳競存感情尚好。或當另有他圖。惟海軍各艦。因此轉多疑訝。備極戒嚴云。

■破押海軍人員有釋放消息

前海軍參謀長毛仲芳。及前番禺縣長王紹周。早經被捕。拘押在永豐艦中。日前有傳其已被槍斃者。刻查毛王二人。現在收押肇和兵艦中。前傳死耗不確。至王氏爲某要人之力。幷有于日內准予釋放消息云。

■撤銷北江檢查處

葉舉現以北江軍事。已完全結束。韶關及沿粵漢鐵路。各縣刻已恢復原狀。照常交通。省地亦已平靖。故昨特飭令駐韶各檢查員處。卽日撤消。宣佈解嚴云。

■澳門最近之狀況

澳門自炸彈發生以來。連日調查舖戶船隻。非常嚴厲。昨查出存有軍械證書者。一概拘捕。昨將日前拘來之工人一十八名。充軍往他埠。當落船時。使其各掛軍章。以示其辱。路人多有不平。然彼輩奴隸之性未除。終亦無可如何也。昨又在一漁船內搜出槍械一百七十五枝。不知來歷之米六十包。概行充公云。又得心得來函蓮居。前經復業。今日不知何故。復行罷市。各舖戶只半開其門。餘如王珍記。亦已遷之夭夭。緊閉門戶。所有學校。如孔教箸簸堉正覺覺等已不聞再唱國歌。想彼輩涼血之教員。己大呼開步走了。又十五日來訊云。凡事壓力愈重。反抗力必愈大。澳政府以野蠻手段。壓迫華僑。致演流血慘劇。復不知悔禍。欲以猛烈之政策。屈服華僑。因之無故而罰款。而毆打。而拘捕。而充軍者。不知凡幾。方以爲華僑從此自必畏懼。不意乃有前日之炸彈發生。又有黑人被彈之事。而連日之暗殺案。又幾暫不勝書。十三號晚九時許。背街附近忽又聲面亂鳴。行人奔避。查厥原因。係有一兩[illegible]突有一人向彼連鎗[illegible]二黑人聞聲上前。亦被擊斃。兇手逸去。非後澳政府大爲驚惑。於附近一帶。不分晝日。任意捕人。聞共捕去二十餘人之多。以摩托車押解。復四處搜查。亂翻舖戶。或有詢問。則拳脚交加。概不作答。厥狀類瘋。查紅毛山之新死牢。因受嫌疑被押者。有五十餘名之多。而前日充軍之十八名。尚不在內云。又有前日充軍內有十一名。係協進工會工人。餘七名爲路人云。又海面船隻。因捕人騷擾太甚。咸逃避於銀坑灣仔一帶。水上之寂靖。爲開埠以來所未有云。又聞澳門自黎登律師返澳後。所有土生派。均謂中葡懸案。卽日解決。乃會議數次。終無結果。蓋山度氏（澳代督）性如野獅。非常桀悍。加以各葡兵自知無理。若一失敗。彼輩將必調回祖國。或且加以懲辦。故於山度氏之前。有甯與澳門俱碎。誓不屈服之話。而山度氏之態度。以爲丈夫做事。錯則錯矣。寧復係頭。以故每凡會議。必與黎登反對。聞十三號復大開會議。事極秘密。但山度氏出時以手帕攝頭。查係會議時。與黎派衝突。致被擊破頭臚云。

■鮀江災後片片錄

▲蓮洲城　此次風災。鮀江一帶。受害極重。惟蓮洲城僅死七人。屋宇亦絕少傷損。但地近山麓。竟有山君出沒其間。幸未傷人。數日前。庵埠商會運米到蓮洲賑濟。該鄉紳士。不肯接洽。且出冷言拒絕。致累他鄉災民。不能沾沐其惠。鮀江富戶。威孳蓮城。此次得天獨厚。乃既不肯出資惠賑。猶且阻人善舉。區民莫不罵其無良。

▲鮀浦鄉　鮀浦鄉此次受災以橋頭社爲重。災民生活。十分艱難。惟各處船隻。漂留該鄉者。咸被扣留。不肯放行。最無良者。莫若余耀訊。因伊住宅被大井鄉林某五壯船攏倒。硬欲勒賠數百元。現尚交涉未了。

▲大井鄉　大井鄉此次損失。船隻最多。其衞風頭近水濱之屋。概被攏倒。死人無算。居民以漁爲業。漁具既被漂去。徒手難以謀生。偏野哀鴻。傷心慘目。（未完）

○鳴謝

鄙人長男黃孫詠於四年前在還京因患嘔血之症經屢請中西醫士診治服藥未見甚效因之無奈於四月間回歸祖國及往台灣就醫調治亦無見效後爲急務于前月來叻承蒙敝戚道及私立同仁病院日本大醫生就島尾先生醫學精富心存濟世遂往就醫服藥五日其嗽血果除又移七次藥水而病痊愈余感就島尾先生醫術之精甚恩同再造德無以報特登報章以彰　先生之德併奉告我僑胞倘有患嘔血病者速往就醫焉

私立同仁病院在小坡芽果路門牌一百十九號

就島尾同仁日本大醫士

民國十一年九月四號　鳴謝人漳讓街綿利號黃景風敬啟

○廣告

公啟者本會館定於舊歷九月十號（陽歷七月十九日）卽禮拜日舉行秋祭之典是日晨早八句鐘齊集本會館同往墻頂致祭如午敘宴在單邊街蛋棧五號會館聯敘桑梓之誼向例相尊祇崇值理之所識凡屬我岡州鄉親務望踴躍惠臨週同人用特登諸報端通知倘此屆有暇者豫早日到此掛號以便預備車輛安排下列有報名處所早日到此掛號以便預備車輛安排玉爲荷肅此題席候光也準於十六日止截幸勿吝　謹佈

報名處　小坡敬明公司　大坡岡州會館　西北門成盛廠　沙咀和昌船廠　丹戎巴加瑞興

民國十一年八月卅一號　岡州會館啟

安實德222火柴發售

敬啟者莫實德222火柴火力雄厚不怕風雨春氣鹹潮濕火燃厭爲不染火災堪爲衛生佳品馳名已久今全由敝號發售各界　諸君賜顧臨敝面商成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號　電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號　榮利號啟

厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關並爲推廣營業特於厦門設立分行專營國內外匯兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款押匯買賣有價証券生金銀保管証券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息匯水用（人旁）金無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日卽陰曆六月十五日開幕營業　各界惠臨參觀冊任榮幸

董事長黃奕住　董事　吳秀生　韓君玉　史[illegible]才　馬亦鏡　葉沅坪　監事　徐維仁　陶希泉　總經理　胡筠

厦門分行經理　盧重光

行址　厦門滸仔口　電報掛號　華文[illegible]　英文[illegible]　電話　一五一一

星洲代理處　[illegible]

中華民國十一年八月十五日

◆倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可便各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可便各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳尚務取價公平賠償快捷尚蒙翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡架佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F.M.S.

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻島六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須退讓中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受險水險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉使僑胞財產示爲鞏固區區維保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事　楊穩河　邱雁賓　薛中華　曾伍奕　陳雖福　林奕順　李俊源　殷雪村　吳克儉　王順池　許山興　余略林　暨

署任總理　哈厘士
司理　柯守智　全披露

民國十年十一月　日　啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated U.S.A.)

▶萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元留餘存利所有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌街安辦事所則設在埃士廿七號瓏法國西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在　孟米　架里吉打　廣州　高涅磨　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　班拿馬　北京　市俄辦地　仰光　舊金山　波多勞地　麥加利士　散第阿哥地羅　加　波剌羅士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　横濱　爾安　青島　其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Buenos Aires　Camaguey　Cienfuegos　Havana　Manzanillo　Matanzas　Medellin　Saigon　San Juan, P.R.　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　Sao Paulo　Union de Reyes　Valparaiso　Vladivostok

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敢　啟

英一千九百二十年六月一號

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用貨國

每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜壘礎蘇壘肥仔壘文明壘舞館壘貨品精美得蒙馬來展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大徑火柴五旋火柴花籃火柴象壘火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱有及海味什貨紫菜紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆謹啟

民國十一年二月一號

狗頭標烏蓋酒

DOGS HEAD GUINNESS　HEAD BROTHERS LTD LONDON　THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上等烏蓋酒各酒店均有沽賣者以便諸君採用

新嘉坡總代理　吉寧實得力公司　門牌十三號

英一千九百廿一二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT　OK　THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造地台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

實業欄

實業 救國

○補救歐洲經濟與召集國際會議 (再續)

▲英報贊同凱恩斯氏之四項辦法

▲但須附以切實的世界經濟政策

歐洲今日之困難。其原因不在戰後經濟力枯竭。而大半在各國政策之衝突。使大局不能恢復平時狀況。衝突之點。不僅在賠償問題。且在範圍更廣之國家的經濟政治野心。雖然於一定期限內停付外債。固非永久救濟之道。而於最後之解決。未始無大裨益。約略舉之。蓋有數端。

(一)足以證明以前許多之妄說。

(二)寬以時日。可使人真知歐洲問題癥結之所在。

(三)可以從容為指導運動。俾世界能得真安定。

(四)可徐察某種外債可以收回。某種外債收之無益。

(五)外債問題既暫不提起。可剷除許多枝節。而進行根本問題之解決。

(六)今日美國根本救濟世界經濟之輿論。尚未成熟。暫付外債實行後。美國與全世界之輿論。必較開明進步而趨於一致。

對凱恩斯君提議拋棄恤金。亦屬善法。如此可減少去年倫敦會議中協定之賠款之能力也。

綜觀凱恩斯君之計畫。以召集國際會議為最有價值。唯欲此會議之成功。必須有一種願為公共幸福而犧牲私利之精神貫注其間。華盛頓會議。因有此精神而得成功。未來之會議。亦不能少此精神也。(完)

○太平洋商業會議之先聲

(北京通信)昨接太平洋聯合會總幹事福德君來函云。太平洋商業聯合會議。訂於本年十月廿五日。在檀香山舉行。經本國政府通知沿太平洋各國政府。請選派代表參與會議。鄙人等因望中國所派之代表。具有正式代表全國之能力。且對於會議秩序單內所列緊要各款。屆時均能群加討論。故特函請於選派代表一事。如何建議。俾正式代表全國之團體。得即建議。由此大商業會議。係太平洋聯合會所增進太平洋人民之友誼。並處其召集四大會議。第一係太平洋各國科學知識會議。第二為教育家會議。第三為報界會議。此次會議列為商業會議。因華會之成績。甚為完滿。擬聯合太平洋各民族籌畫太平洋將來商業上通力合作之和益。所附上之開會秩序單。曾與華會主要代表諸君。及美政府商部代表等公同討論。深望世界有名望之商人。參與會議。俾太平洋各領袖於合作之精神。得以日見增進。是為至禱云云。

○日人在武漢之經濟侵略 (續)

近聞某華人出面向官廳承租白沙洲之玻璃廠。該廠傾塌不堪。為各方面所不注意。租之必易於得手。但相商民決不致反對其意。待租該廠之時。再為其他三廠同租之建議。如官廳承認。則四大廠一手全得。目的必達。武漢兩商會。已料某係代日人經營。是以具文實業廳。否認承租一節。實業廳承租之呈文。當即發還。於是日僑營謀四廠。此次又失敗矣。又武昌自來水。雖兩次籌辦。奈經費不足。均中途停止。茲僑漢日人可大田西郎。欲投資六十萬元。辦理該公司。無如官廳方面。對於外人投資一節。注意頗嚴。日僑遂日與李敬齊接洽。由李氏向官廳交涉妥當。然後再訂立合同。從事進行。近日李敬齊在漢口嘉賓樓大宴官廳人員。進行頗稱順利。如無人民極力反對。此項事業。恐不免為日僑所得也。又漢口商務。華洋雜萃。日人近設有取引所於漢上。行見該處貨價皆為日人所操縱。是以漢口近有日本經濟通信社之設立。該社每日按棉花洋紗麵食牛皮。並金鎊之價目行情。繕寫通告。分送各商。使中外商人。以該通信為僅在之行市。交易一切。日人便好操縱。弟不知西僑置該通信而不閱。華商亦疑日人有所作用而不信任。每日轉送之行市。市面皆不注意。雖成立月餘。亦毫無效果云。(完)

○福建之實業消息一束

(一)籌辦漁業之計畫 海軍部將在閩省籌辦漁業一節。喧傳已久。現據某方面消息。曾着臣尚無意處長一席。僑部擬以閩鹽運使趙威喧兼辦。以資駕輕就熟。所有人員。即由運署人員兼任。以省經費。其規模甚為宏大。除設漁業銀行外。並於沿海設場製造罐頭。罐頭各項。購辦電光艇。用新法捕魚。以盡海利云。

(二)關於籌辦漁業計畫之返響 各漁業代表。以漁團聯合會辦理不善。又不召集開會。且海軍部派員籌辦漁稅。尤與漁業前途有關。不能不急結各團體以資對付。遂決定自行召集代表會議。議定於夏歷六月十五日舉行開會。嗣因近日颶風大作。沿海各代表。均不能如期前來。現已議定展限一星期也。

(三)商埠籌辦中之收買民地 福州商埠籌辦處成立後。已將台嶼沿江官地分別拍賣。惟關因建築上之必要。亦有向民間收買田地者。聞其收買辦法分為三等。第一等每畝二百圓。二等百六十元。三等百四十元云。

(四)汽車公司之新建議 延福泉汽車公司設立以來。因限於資本。祗能於省會南門一帶行駛汽車。顧名思義。不無缺憾。茲聞該公司董事會。近經議決購辦飛機以便利上下遊之旅客運貨。已由該公司總理張君瑞旭。呈請省長咨請陸軍部發給護照。以便赴滬購辦。聞所購者。均為水上飛機。較為安全。是亦閩省交通前途之曙光也。

○日漸恢復之汕頭市面

(汕頭通訊云)此間各方面情形。漸趨樂觀。茲將最近日來所得之消息。恩向讀者報告焉。

(一)酒樓定期復業 本市各酒樓。自八二風災後。以市面蕭條。顧客稀少。相率暫行停業。以免貨物虧蝕。現閱時已久。見市面日漸恢復。顧客間來者日有其人。各酒樓東。議決於舊歷七月初一日。一律照常營業云。

(二)人力車現狀 人力車承辦公司。糾紛退辦。經市政廳批准。減餉半月。該公司尚要求不已。疊經公用局飭令將車輛給予車夫行駛。該公司竟不以為意。甚且匿不見面。昨公用局會同安局派員赴該公司提出車輛街牌。給予車夫租駛。以利交通云。

(三)鐵路將可通車 潮汕鐵路損壞路軌。近日已竣工修理。昨據某機關中人云。曾晃該公司辦事者謂大約舊歷七月初四日。可以通車云

○德國在東印度之貿易 (續)

(二)本基及染料 德國之工業製品。本傳得世界的稱頌。但在大戰中。一切商品不能輸出。而本基即其一也。故于時各國本基製造業。非常發達。以代德之出品。至戰後。德國此項製品對東印度輸入。亦尚無輸入。在一九二〇年。除染料外。其他各商品亦屬極少。而染料中。如阿利柴令。阿尼令。人造藍等之供給。德國仍能恢復其原來的勢力。與和蘭各共占輸入總額百分之九十。及一九二一年。德人又努力于各本基之製造。而力求其輸出之增加。

(三)雜貨 在歐戰中。雜貨小品之貿易。盡入日本商人之手。戰後歐洲製造家。漸次露其頭角。其對于東印度之銷路。則和蘭占其大部份。而德貨如兒童玩具等製造品。雖為能力所限。亦尚有大量之輸出云。(未完)

○換印聲明

啟者茲小坡惹巴殺口門牌三十一號鑒和興公司剪要店前用蛋式圖章印今欲改作四方式圖章印但前鑒和興公司蛋式印有與街上諸寶號來往揭借及担保用此舊蛋式者請祈一禮拜內前來盤過新四方式圖章公效力逾期不到係是自悞特此聲明庶免後論

民國十一年九月七號 鑒和興公司謹啟

●●●●●●諸君注意 新式餅乾 價廉物美●●●●●●

敬啟者本公司不惜重貲購辦新式機器特聘名師製造餅乾洋糖等品質精美適合衛生出世以來頗受社會歡迎今春於馬來亞展覽會陳列曾蒙優等獎狀于此足見本公司出品之價值早為坡人士所贊許非習俗炫誇己美者可比然而本公司尤不敢以此沾沾自足且愈加注意精益求精近更增製上庄特等好餅品質幾獨駕前來之上價格又極平宜零沽一律歡迎再如顧客有欲運售外埠訂製特別上庄適宜該地所需者本公司均能聽就惠顧請即玉臨敝處和商無任欣待之至特登廣告用廣招徠并將住址詳列後方以便光顧接洽云爾

(一)發行所設在馬極實得力咖啡街門牌廿五號電話一千一百廿號

(二)製造廠設在合洛律即阿水山湧爾巷門牌四十號電話一二三六號

(三)註冊辦事所附設在製造廠內門牌電話號數同前

(四)分售處大坡鑒光巷六甲天中號牌街口春秋公司小坡峇巴刹邊瑞源號與等號均有出售

中國民國十一年九月六日 新嘉坡舊咪餅乾有限公司謹佈

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嚦唦包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香積遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂香積遠茶每箱五十元
朱廣蘭一百觔地字香積遠茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩積遠茶每箱十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱萊安從化生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貢

本號生烟各種名茶自辦熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之徑以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有蝕赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉花鏡屏鞍枝椅棹無不美以備供 諸君之求顧將各茶煙價列如後

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包水號鍋鷹銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號旗鎗包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香積遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香積遠茶每箱二十二元
一百斤徽庄香積遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等積遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴鹽包種茶每五元半
有蘭三金鎗鷹自榨油每担廿六元 注意已到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大街油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄異金線
醬酒各庄異金線
棠有大帮三寶鹽四水生油發行
新到省城金字肉油時價
四水生油時價
新製二頭新式三金鎗自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號啓

總代理

射洗白帶
白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每略故有日數年不愈其苦惱時異常症之痛苦由帶各種藥不能精所致有微細毒菌非用內服[illegible]每瓶五毫 每打五元

淋濁之證生俱由於濕毒之發生半由於人慾生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬尋常而天肉慾相尋即有遺毒白濁淋濁因之出現斯症也甚苦而膀胱刺激于溺管如針如石痛悶不可名言或白或黃色水尤令人聽異不能不知淋濁之毒實爲病源所致鬱成微細毒虫非人服丸不能提淋毒之根而非射洗更不能滌其毒此丸藥射洗可以直達精管也欲清源節流本號鴉老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本元主人幾經研究之中西治法得此解毒清血補腎扶元之寶其方並妙製不提括用求之射洗器具一而服食以治內外而射洗以治外相須爲用奏效倍捷而藥丸是以購用者莫不極端贊藥名馳遠近中外各埠來函過於供非特大其詞也試服即知請認明鴉老牌爲幸 大瓶壹員半 小瓶七毫半

[illegible]足令敵軍想[illegible]如此者化身忽而傍丈夫忽而小侏儒神妙不可思議最奇之點服此丸後終日甚無勁帶不知不覺迫身臨前敵雄雌辨糾精神與體興壓強夜戰馬超終齊遠元且氣鼓盪在谷滿谷在坑滿坑而且其奧妙央攻之法豪與所手另取外塾之藥先探得之大將攜自然七經七損百瑞百勝彼市皆種子藥品類皆亢陽酷烈流毒甚於砒霜此丸和緩神奇千變萬化每服不過式小粒計重不過之數順日服三次統計不過一式分而積歸宜男足補陽虛之造化凝男愛女益增魚水之和諸世有金屋貯嬌尾山求嗣者盍興乎來 每瓶二元五毫 每打二拾五元

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

小坡大馬路

啟者本班自開演以來向蒙 諸君賞因本班所演各戲頗均求極新奇美之影畫且復時常更換以廣大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙故本班又由歐洲寄到新戲多齣故將晝日劇本添爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早遲臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半
沙漠炎涼 二幕
笑畫

◉二場 九點半
魯檳遜漂流荒島記 第五六幕
有誰知 七幕

價目列
官位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角
華樂電影戲院啟

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者如有牙池大電戲班在於星另末實得力推芒嘉戲賞得力之處特角戲園開演戲處出人唯誰甘公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈均晚足備所有看戲之遊息之所莫不安爲布置爲可隨意呼用茶點任人所擇豐儉皆構設備留所演各齣大意列明於左

◉頭場七點半開演
土王之惡作劇 四幕
鬼眼 第五六齣

◉二場九點 偶演
皮匠生涯 二幕
偉丈夫 六幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡苦黨路牙池電影戲院啓

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情每担價列左

雞花餅十八元
家敏餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
色知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖五卅元

諸商光顧請到賃石街即酒店內振璟律本公司內一概歡迎或到賬間口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

廣恒號

金鹿為記

本號紅烟創辦已六十年餘承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊荷蒙僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀七十五元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧　雙福記

八兩庄每箱一百
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

總發生　八兩庄一百　沽銀三十元

廣東……所開……公司廣……號內啓

HAMS Pineapple Brand,

徠廣告

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所最著名之招食品價格公平氣味清香久為購嘗者贊許本坡食品店均有出售諸君試便知其不惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incorporated in England]

◀(亞細亞火油公司)▶

獅標電車黑油
最合電車之用
此油用黃罐裝性極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

CROWN BRAND

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年將八十健強恒速舉子女十餘驗今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種丸之效也此丸固本培元生精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎堅固無夜尿之患能強胃健脾得食能增精神能強……

馮寶善堂

萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

女寶丹

凡服此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞丸後二三日暑覺腹中微痛或痛勁之狀乃藥力運行下日後帶如二四日不覺痛下月照期與十月相對若仍有帶痛是內經復未清下月依期照法再吞一服時行去瘀生新不治即愈女一切婦人皆早用……

總代理　安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治側孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松栢街門牌七號

五洲
自來血
海波藥
補腦汁
保肺藥

大藥……
批發……
價錢……
相宜……

朱中興 救時普濟水

◎注意　購買朱中興救時普濟水者提防偽售

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外諸埠用者近來偽造假冒甚多請認明招牌……

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽
急患痧症　絞腸抽筋　鬱久發冷　中暑發熱
時症瘟疫　瘟疫氣蠱　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈滯悶　心胃氣痛　行路疲倦
中風不省　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土
……紅白痢疾　身困倦滯　……

以上各症皆經驗男女小兒俱皆合服且有起死回生之奇功近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥與本藥非但無效且誤人之害世……此水係為救急危症之藥常人……恐生命將不保也凡購藥者可比即加……本坡衛安公司代理各埠商號如有……

……本公司總發行時普濟水……

◎菊半要聞

英屬之部

◎英屬馬來貿易近狀（續）

〈對日貿易之關係

日本人在南洋市塲。本少活動機會。例如歐戰以前（即一九一四年）彼國對馬來半島貿易不及三千萬元。惟當大戰中。有極好的機會。貿易總額。達七千五百萬元。然日本與其他各國貿易相比較。爲數亦徵。故日本之對馬來半島貿易。不過一時汽泡的膨脹。今後不得不謀地盤的永久鞏固。且各國對於商品之品質。已更努力試其競爭之手腕。是則國際貿易中。貨物的投機商業。從不適用。可想而知。況年來日本人之在南洋貿易。已入酷烈的苦况。故今後日本人當知經濟立國之必要。謀海外發展。切實的準備。則在商品質量上去研究。亦未嘗無發展之餘地也。日本輸入馬來半島商品中之最要者爲石炭。計此項商品過去貿易總額爲一千〇七十萬元。雜貨木器計二百萬元。綿織物二百萬元。自英屬馬來半島輸入日本者爲樹膠。計貿易總額爲一千一百萬圓。錫一百七十萬圓。膠七十三萬圓云。（完）

美屬之部

◎取消美菲間免稅條例

（菲訊）美貨運來菲島。或菲貨運往美國。向不抽稅。近聞菲列賓民主黨黨員。于十月間菲議院開會時。將提議取消此例。理由在美貨運來菲島。既不抽稅。故來貨日盛。而菲島祇得購買美貨。況歐洲貨品之價較廉而實較美者。運來菲島。概須繳納重稅。于是價格特高。且菲島若一經獨立。則美菲間免稅例。終須取消。不如使菲民早爲預備。將此例先行取消。以便價格較廉之外貨。得以運來菲島云。

◎紀菲議員亞拉氏在大學之演說

（菲訊）議員亞拉氏日前在菲律濱大學演說。該論領袖問題。謂凡爲領袖者。須有三種德性。曰勇敢。曰耐苦。曰公德。菲人多乏耐苦性質。目下菲律濱大學設有農科。而農科畢業生。不肯倡辦農業。惟喜在政府機關內謀事。此中原因雖多。然不肯喫苦。是其主因。大學又設有商科。而商科畢業生又不肯自謀營業。惟在洋行公司內服役。是又不肯喫苦之一明證。菲島土地肥美。物產豐富。國家之強盛。皆有賴乎農業之發達。而導引國人及於農業發達之地步者。又專在大學農科畢業生。一般普通農民。何嘗知道科學。何能自奮發。學生不負教導之責。其孰能負之。故謂青年應知個人對於同胞之責任。不憚煩勞以教導之。以身作則。務使國人皆知協力圖謀本國經濟上之獨立。余已草就議案一條。須備於下屆議會開會時提出。目的在設法使菲大農科學生能夠實力加入農業工作。不致感受何種困難云。

◎菲島南部米價飛漲

〈每小包漲價二十元
〈係受海員罷工影響

（岷埠訊）目下菲島南方數省。因海員罷工影響。糧食無從接濟。每包五十七基羅之米價。起至三十元。現政府電飭伯地孟特號。已於本早裝載糧食等項。運往娥樹汶。里加普友。三描島。來的各口岸。統計罷工後。糧食運往南部各省者。有五萬石。至未罷工前。自七月十五至二十六止。運往南部之米。統計不下十萬石云。

◎海船觸礁慘聞

（岷埠訊）日本航務公司（Mitsui Bussan Kai）有貨船名（[illegible] Maru）前晚在菲島南海誤撞珊瑚暗礁。特發無線電求救。菲島海軍艦隊長接電後。即遣某艦星夜馳往營救。據說地點。距岷埠一百九十五英里。適在岷多老島之南。相離多老島不過廿一英里耳。該船駛行速率極大。約十一小時內。可以開抵該處。但爲時已久。及艦到該輪已沉沒。查日貨船（[illegible] Maru）號。係由爪哇開往日本某埠者。由岷埠經過。此次滿裝糖料。載重二千八百七十二噸。水手共計四十六人。船長爲麥蘇羅。其求救急電云。船將沉沒。速來救。東經一一二度十五分。北緯五十度。

荷屬之部

◎勿里洞島誌略（三續）

（九）衛生　各港礦務局皆設有醫院藥房。政廳每月補助醫院藥品費三百盾。故一般人患病到院醫治。一概免費。惟貧窮患病極多。院中不免過於擁擠。病者未免有無處求醫之嘆耳。

（十）風俗　各種娼寮。均在例禁。惟私娼所在不免。日本人亦有借賣咖啡以賣淫者。賭博雖經嚴禁。私賭亦多。週年歷中。並可納金請政廳特別准賭。電影戲院。丹仁板闌二。馬吃岸黨各一。長年開演。發大糧時。兼演閩粵人戲。華僑習俗。雖漸染外俗。大半仍存舊式。僑生之家。男婦老幼。自相問答。皆多巫語。近復純用故國鄉音。實足令人佩服。惟女人尚服巫裝。未知幾時方復我中國衣冠耳。巫人迷信降條。（即巫覡術）遇疾病。多不求醫藥。惟請精降條術者。祈求咀咒以禳之。降條術有飛頭一種。皆婦人學之。島中昔時最多。此風今仍未息。華婦亦有精之者。聞精此術之婦人。頭中必有一紅痕。夜眠人靜。身在床而頭飛於外。遇者輒病。非得精術者禳之以法。且必死。詢之島中人。謂此害人妖。術學之究有何意。據云。蓄爲報怨復仇而從事也。噫。當此科學昌明時代。此怪誕妖邪之術。吾知其必不能久存矣。

（十一）特別禁例　凡各國人新自荷屬以外來本島者。照荷領殖民地通例。須納碼頭稅廿五盾。並出准居字。通行字。及納人頭稅。營業稅等外。如欲出入吧力。仍須特請礦務局坐辦批准。否則雖有政廳准字。亦科以罰命苦役等罪。又無論民居市塲。田園道路。凡小公塚爲有錫。而須開採者。概須遷避。政廳亦不能阻止。私帶沙錫鋪口。尤爲厲禁。

◎暹政府新頒苛例之反響

（暹京訊）昨日華僑工業聯合會。因暹羅政府。頒發苛例。取締華僑。特通電外埠。提出抗議。電云。萬急。暹羅華僑工業聯合支會。轉送中華會館。福建會館。廣肇公所。潮州會館諸公均鑒。頃閱報載。暹羅政府苛待我國僑民。有意操縱我國商業。新頒貿易營業票張。限日實行。否則懲罰。聞訊之下。不勝憤慨。查其限制懸掛票張用意。不外抽收華僑營業所得稅。以我之資本經營。供彼坐收利益。環球各國無此等苛例。試問吾國以此例加諸現在租界。各國有不起而抗爭者乎。且營業自由。萬國通例。商戰猶兵戰。豈容外人干涉。今乃以每年買賣總數。溢利總數。皮費總數。銷路何處均須報告。若被其稽核詳情。則全僑商業。何難概被攘奪。至其進行手段。則强我均用專門簿記人才。此種法律。祗可拘束其國內商人而已。若施諸僑民。譬吾人要求亦行此例于各租界。知必不服也。查我國商家習慣。簿記簡單。小本營生。固不適用。若一旦强用。則人才勢必不敷。此時暹羅政府。派人入店就職。豈不是全盤生意。拱手而送諸他人。且此例則已經菲律濱各埠華僑。大起反對。卒被爭勝。故此種無理之求。凡我僑民誓不公認。惟刻下暹政府態度若何。我僑民如何對付。懇在埠各公團聯函詳細函覆前來。本總會自當據情早報我國政府。與之嚴重交涉。并鼓吹國內社會人士一致與之抗爭。斷不使僑民利益。專供暹人犧牲。臨電迫切。伏祈公鑒云云。

◎星洲華醫同人籌賑潮汕風災　匯捐各手續列明於左

（甲）當場慨捐并沿門勸捐計總捐得叻銀一千六百八十二元正
（乙）滙四海通銀行交汕存心善堂收計兩次一千元正折付叻銀一千零三十二元五角正
（丙）王燮華先生經手買部條并傳單車稅去銀九元八角九占正
（丁）曾有源先生經手登國民日報四十四元外并印刷雜用（細目容於徵信錄內列明）合計去叻銀七十八元二角四占正
（戊）經收捐款計叻銀一千三百九十五元正
（己）現收捐滙款各費相抵外尚伸叻銀二百七十四元三角七占正即滙再和成號仍交汕存心善堂收乞其徵收因爲數甚微故未曾往四海通銀行電滙
（庚）王水牛先生自行慨捐叻銀二百元（未交）翁仁山先生捐銀二元楊燉銀捐銀一元最後捐得未經登報特表出之
（辛）至未曾收入二百八十外元之款一俟另日向收完結後將各費選滙仍交再和成號滙汕

民國十一年九月八日　星洲華醫同人賑捐籌辦處披露
有錯指示

◎南洋青年勵志學社夜學招生廣告

本學社爲應時勢之要求特設夜學專授英語及英文兩科於六月一日已經開學現在國語科又另設一班教以相當之會話課本及國語教科書使一般國語程度稍高之學生得以練習談話之音調及白話文之做法由張茹賓君担任教授張君係山東師範學校畢業在國內充當教員多年教授頗稱有法有志求學者盍共乎來本校英文科係福建青年會大學畢業生王孝琛先生担任教授課學專注重商業尺牘會話及一切應酬上不可少之知能學識教授方法尤爲富有經驗現在空額無多有志習英文者其勿失此良好機會

諸君如願就學請到本社學務部接洽便妥
本社住址王家山腳謙益店後門牌十一號

民國十一年九月八日　南洋青年勵志學社學務部主任黎寬裕啟

Nanyang Chinese Students Society
11 River Valley Road

◎弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案並公議與建楊氏大宗祠堂址擇定廈港保水仔垵原有之楊氏小宗祠址從新改築將來務成偉閎國宗觀有居停棲息之歡無歧路徘徊之嘆因此在厦公舉紹爐卓雲爾沾觀到各埠面與列位宗親接洽一切事宜仰祈指教特此佈告并候
公安

壬戌年六月廿七日　弘農楊氏家族自治總會　興建楊氏大宗祠籌備處　披露
新嘉坡通信處琉瑚街楊集茂行

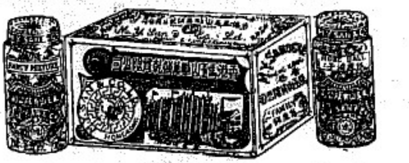
請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎狀)

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行 香港

製造廠

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 檳水 星架坡

星架坡德發行所玻璃巷街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 啟

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

HAIPHONG.

DRAGON CEMENT.

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平良者在三四州府內約有七萬噸曾出本公司每年出額祗達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給八

一千九百二十一年十二月一號 啟

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛痧症均得卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫癩瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李雍生謹白

石叻

南洋總經理庇能會興隆

怡保

民國十年六月…號

惟 殺 一

居室潔誠爲衛生之要淸素然若欲令居室淸潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜如用極大諸君光顧請向於下列號取爲禱

中街一百零二號與發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十一年二月十二號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十年九月三十號 啟

THE MAINSTAY OF THE CLUB.

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS:

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

本坡要聞

◉中華總商會致汕頭總商會公函

逕啟者八月廿四日。接准汕頭賑災善後辦事處八月十一日第三一號公函。內開六月初十夜。颶風成災。斃命十萬。損失無算。同人聯合官商。組織賑災善後處。並先由汕頭總商會。撥款急賑。一面由港分電各埠商會。籲請募捐。兩濟詳情。懇予賑濟。八月廿六日續准賑災處賽電。內開汕商會轉巧電悉。汕發一萬元照收。潮屬災情。澄最重。饒次。潮陽又次。來欵候開會。按輕重發賑。惟受災者衆。賑固不易。善後尤難。希再施鼎力。源源籌濟。切盼。九月一日接准貴會亞電。內開巧日電滙賑款一萬元。當即轉交賑災善後處。按災區輕重。妥爲放賑。再閱叻報。謂此次之災。敝會並無報告。查賑災處。即係敝會聯合官廳所組織。故一切災情。悉由賑災處先後電函奉達。敝會自無庸贅瀆。合併聲明。九月三日復准 貴會豔賑災善後處函開。巧日電滙一萬元。照收照辦。函復查照。各等因到會。查敝會於八月七日。接准旅港潮州八邑商會魚電。報告潮汕災情。請速籌賑前來。隨經敝會開會集議。僉以此次潮汕災情重大。自應聽候汕頭總商會直接電函。再行籌辦。方有把握。奈靜候旬日。尙無消息。迫不及待。爰於八月十七日。召集大會。議決就本會設立籌賑潮災辦事處。舉定職員。卽日宣告成立。一切賑務。業經逐日籌辦。積極進行。是日幷由同人。當會倡捐。複議決先由敝會。電滙汕銀一萬元。於翌日十八電託 貴會。轉交賑災處。調查內地災區。酌量放賑各在案。嗣自接閱旅港潮商會間接電耗後。此旬日間。尙未接奉 貴會賑災處成立之報告。但就報章所載。始知汕頭之有賑災善後處。然于未悉卽係貴會所組織。時因未候貴示。稍稽時日。外間頗有煩言。故大會之宣布。捐冊之宣言。不得不稍陳大略。藉釋羣疑。猶叻報以採訪新聞。照爲登錄。迨得貴會諸電。遂立即抄登諸報。傳衆週知。敝會籌賑處開辦以來。各屬僑胞。及友邦慈善。到會認捐者。頗形踴躍。現在所集捐欵。已有十餘萬元。八月三十日。本處續滙第二批賑欵二萬元。交由貴會轉致賑災處。並請來覆電。內開稱賑災善後處。發電悉。第二批由四海通電滙汕銀二萬元。內附英溶籌賑汕頭風災會六千元。乞復。等語。諒己早蒙察閱轉交。查本處第二次董事會議決。採辦賑米三千包。又由各商號捐助五十包。合共三千零五十包。續交貴會。轉交賑災區。分發各災區妥實紳董。分別放賑在案。現經第三次董事會議。檢查米樣。如數購足。並商明太古洋行。訂定豐元號輪船。載運到汕。大約該賑米。當於本月中旬前後。可以抵步。餘候該輪啟行時。當將該賑米提貨單。另函妥寄。並由本處另電奉達外。特此預聞。所有敝會籌賑潮災。經過實況。及滙運賑欵賑米各詳情。除分函 汕頭賑災善後辦事處外。相應具函奉布。即希查照爲荷。此致 汕頭總商會（賑災善後處函同 從略）民國十一年九月八日。

◉中華總商會籌賑潮災辦事處將開第四次董事會議

本坡中華總商會籌賑潮災辦事處董事部。日前因處內應進行籌賑各事。經已開會三次。並以處內應辦之事極繁。急待解決。特於本月九日。再開第四次董事部會議。妥將其發出之傳單。照錄如下 公啟 本月九號星期六。下午二時。開第四次董事部會議。敬請台駕屆時蒞臨本總商會籌賑潮災辦事處。集議一切應辦事宜。幸勿吝玉爲盼。民國十一年九月七號刊發。

◉餘娛儒樂社演劇團所佈告之購票踴躍情形六誌

姓名	種類	票價
陳敬堂	名譽券	一百元
陳若愚	名譽券	一百元
楊皆興	名譽券	一百元
陳子豪	名譽券	一百元
沈朝綸	名譽券	一百元
藍偉烈	名譽券	一百元
楊纘文	名譽券	一百元
黃仲福	名譽券	一百元
劉榮和	名譽券	一百元
金果公局	名譽券	五十元
黃宗忠	名譽券	五十元
甘清潤	名譽券	三十元
賴宗朝	名譽券	三十元
黃源鑑	名譽券	三十元
德昌隆	名譽券	三十元
陳慶崴	名譽券	三十元
洪開榜	名譽券	三十元
胡昭昌	名譽券	三十元
福同源	名譽券	三十元
新吉美	名譽券	三十元

（更正）昨日陳天降購名譽券一張。降字悞作雋字。特此正之。以昭徵實。

◉星洲籌賑潮汕風災演劇會所佈告購票之踴躍十四誌

姓名	種類	票價
源成興	名譽券	三十元
林志義君	名譽券	三十元
泉發	名譽券	三十元
南春公司	名譽券	三十元
恒利	名譽券	三十元
仙丹公司	名譽券	三十元
綿興茂	名譽券	三十元
昌裕	名譽券	三十元
聚源	名譽券	三十元
振源棧	名譽券	三十元
瑞和	名譽券	三十元
廣豐	名譽券	三十元
華新	名譽券	三十元

陳寶飛君代售特別券一張一百元

◉叻督已抵日本

據本日自由西報載東京專電云。海峽殖民地總督李里馬爵士。已於月之四日安抵東京。當時各有名人物皆前往迎迓云。總督已搭坎拿大皇后船。由橫濱首途前赴香港。當可於月之十四日抵港云。

◉樹膠限制消息

馬來郵報載九月四日馬來郵報哥倫坡特別通訊云。錫蘭觀察報頃據樹膠種植協會議事部。已定於本月十一日。召集特別會議。討論一種提議。卽請求理藩院採取一種與司帶芬氏委員會所議決之同一辦法。而由英荷二屬之種植家自由協助云。據錫蘭時報專電。則謂樹膠種植協會議事部對於此次提議與英美製造家協開會議。若於其中討論限制問題。則必無甚結果。云云。司帶芬氏委員會。因應理藩院長狄吉爾爵士之請。曾復由私人集合開會。討論荷屬反對強迫限制議決案之問題云。

吉隆坡之生活程度

日昨實得力西報載。吉隆坡馬來郵報。曾發問云。一對已婚之夫婦。居住吉隆坡。其適當之生活費究應若干。有一政府官吏答云。若自用摩托坐車一輛。則每月費用。將自七百元以至九百元。因其每月房租與車費。將在一百元以上。若將下列各種費用之平均數額計入。則其每月平均費用將爲七百四十七元。

（一）食物（包括燃料及廚役之車費）一百五十四元
（二）飲料 三十三元
（三）工資（包括洗衣） 一百一〇元
（四）摩托車（包括車夫工資） 九十八元
（五）家屋必需品 四十七元
（六）紙烟及烟葉 二十一元
（七）醫藥費 二十元

此外尙有電報費、衣服費、俱樂部費、文具用品費、郵費、捐款、電燈費以及書籍費等。政府官吏。所付房租甚微。故上述七百元之數頗當。但依此數額。不能舉行宴會。或至他處短期旅行。或有所儲蓄。而僅足以敷各種適當之生活費也。

◉華僑中學校與工商補習學校之排球隊比賽預誌

（盛治稿）探聞本坡南洋華僑中學校排球隊。將於明日四時半。與南洋工商補習學校排球隊。作友誼之比賽。地點在中學之操場。已函請各校到場參觀。想屆時定必有一番熱鬧也。

◉暹京開彩票

探悉曼谷嬰兒撫養院。已得政府特許。印發值二萬五千銖之彩票。該項半額。用爲獎金。半額則將用爲撫養院之建築費云。

◉新山教育局之新任命

柔佛王已任命新山僑商謝南秀（譯音）君。爲柔佛教育局委員云。

本坡瑣聞

◉菊部新聲

我國戲劇一道。本以京劇爲最佳。本坡余東旋街新舞臺慶昇平班。固常演京劇者也。近聞該班由華聘得優等女小生小四紅。定于今晚（拜五）登台大演首本。今晚所演者爲（新茶花五本）。明晚爲（福爾摩斯）。禮拜晚接演福爾摩斯。有周郎癖者。盍早往觀。否則不免有座滿見遺之嘆也。

◉談虎色變

檳城訪函云。近日傳說檳島發現山君一頭。該虎曾在巴力猫流處噬斃牛豕各一。足跡隨處可見。現該埠獵人。已四處探察。查該老虎係由維斯里省游水而來云。

◉罪不應死

怡保訪函。僑商梅福華君。因曾於某夜用槍擊斃一偷鷄賊之故。被差拘究。謂該賊所犯係一小罪。罪不應死。惟被告供稱。伊於晚間追賊。賊衆忽轉相鬥。故遂開槍示威。使賊衆恐懼而退。實非有意將其槍斃。該案現尙在查訊中云。

六月苦監

僑人某甲。因於日前由一摩托卡中。竊取某醫生之藥箱一個。被探拘案充辦。昨法官判禁苦監六月個云。

▷注意招標廣告◁

請吸人人
講吸之香
烟
請嘗試此
數種爲荷

此兩標頭香
烟亦當講吸
乎如其香也
時請由今日
起
英一千九百
二十二年六
月八號 啟

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片置上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清靜涼爽

平安無礙—此刀剃近毛脚末無刺傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司啟

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

巴耶利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目

唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號

各店均有售

潤列都路有限公司披露

▷南洋兄弟烟草有限公司◁

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄
長城香烟

十枝包B.
大中華烟

新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌一百八十一號 啟

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老巴塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩星寶得力門牌五拾七號

（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如極頂上之茶清潔之諸君要試茶之佳妙請到本公司送壹包請嘗便知各埠茶不店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便妥並有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐一磅價錢相宜此佈

民國十年十月廿一號 啟